

JUGGERNAUT

(FORD F-350)

4x4x4



- READY TO ASSEMBLE R/C MODEL KIT
- FOUR-WHEEL DRIVE AND FOUR-WHEEL STEERING
- 175mm DIAMETER MONSTER SIZED LUG PATTERN TIRES
- DUAL MOUNTED 540 TYPE MOTORS
- FRONT AND REAR COIL-SPRING SUSPENSION SYSTEM (8 COIL SPRINGS AND 4 LEAF SPRINGS)
- FRONT AND REAR SEALED GEARBOXES WITH DIE-CAST DIFFERENTIALS
- 3-STEP SPEED CONTROLLER INCLUDED
- HIGHLY DETAILED DURABLE TWO-PIECE BODY
- RECOMMEND TAMIYA Ni-Cd RACING PACK BATTERY AND 2-CH RADIO UNIT (NOT INCLUDED)



1/10 SCALE 4x4x4 R/C CUSTOMIZED MONSTER PICK-UP TRUCK

電動RC4x4x4モンスターピックアップ
ジャガノート(フォードF-350)



Official Licensed Product
Tamiya Company



TAMIYA, INC.



3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.

JUGGERNAUT (FORD F-350)



●小学生や組立に不慣れな方はご両親や
模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

組み立てる前に用意する物

ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

(ラジオコントロールメカ)

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-IIプロポセット(1/10、1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロポセットを使用する場合は2チャンネル2サーボタイプ(BEC仕様)の2チャンネルプロポをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧下さい。

(走行用バッテリー・充電器)

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

(Radio Control Mechanism)

Tamiya ADSPEC GT-II R/C system (for 1/10th & 1/12th scale RC cars) is recommended for this set. Other 2-servo type (using BEC), 2-channel transmitter set is also usable. Please refer to instruction manual of each set before using.

(Racing Battery & Recharger)

This kit is for use with Tamiya Ni-Cd Battery 7.2V Racing Pack. Please use compatible charger.

(Funkfernsteueranlage)

Das Tamiya ADSPEC GT-II R/C System (für RC Autos im Maßstab 1:10 & 1:12) wir für diesen Bausatz empfohlen. Andere 2-Kanal-Fernsteueranlagen (mit BEC) für 2 Servos sind ebenfalls verwendbar. Beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung der Anlagen, bevor Sie diese einsetzen.

(Racing-Akku & Ladegerät)

Dieser Bausatz ist für die Verwendung eines Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing-Pack ausgelegt. Verwenden Sie bitte ein passendes Ladegerät.

(Système de Radiocommande)

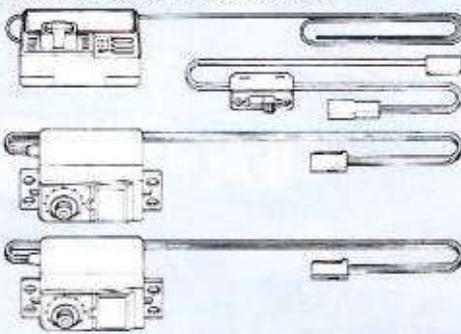
L'ensemble Tamiya ADSPEC GT-II (pour véhicules 1/10ème et 1/12ème) est recommandé. D'autres ensembles de radiocommande 2 voies 2 servos à alimentation BEC sont également utilisables. Se reporter à la notice de l'ensemble RC avant installation.

(Pack d'Accus et Chargeur)

Ce véhicule est propulsé par un pack Ni-Cd 7.2V Racing Pack Tamiya ou autre. Employer un chargeur compatible.

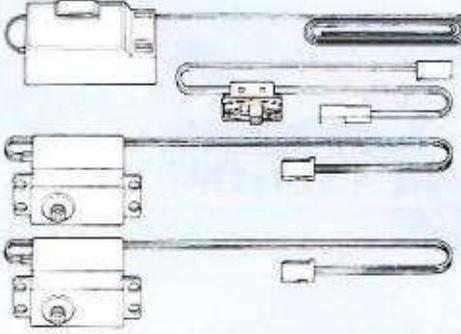
タミヤ・アドスペックGT-II 2チャンネルRCプロポセット

Tamiya ADSPEC GT-II 2-channel R/C system
Tamiya ADSPEC GT-II 2-Kanal R/C System
Ensemble RC Tamiya ADSPEC GT-II 2 voies



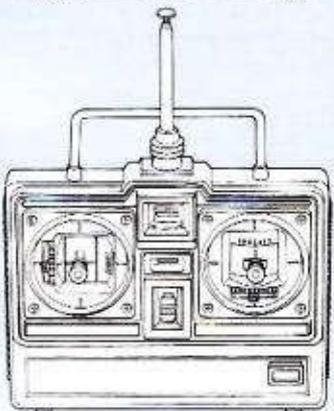
2チャンネル・2サーボプロポセット(BEC仕様)

2-channel 2-servo R/C system (BEC)
2-Kanal RC-System (BEC) mit 2 Servos
Autre ensemble RC 2 voies 2 servos (BEC)



タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック

Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V "Racing"



7.2V専用充電器

Compatible Charger
Geegnetes Ladegerät
Chargeur compatible

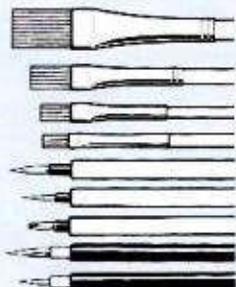


(使用する塗料) TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

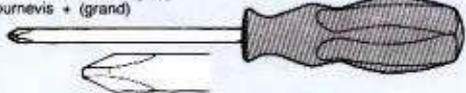
(プラスチック用タミヤカラー) TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir (X-1)
X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

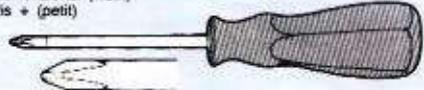


(用意する工具) TOOLS RECOMMENDED/ BENÖTIGTE WERKZEUGE/OUTILLAGE RECOMMANDE

+ドライバー(大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)

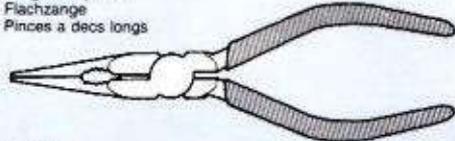


ピンセット

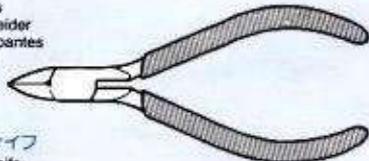
Tweezers
Pinzette
Précèlles



ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à dees longs



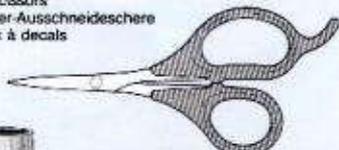
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupants



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme



デカール/バサミ
Decal scissors
Aufleber-Ausschneideschere
Ciseaux à decals



接着剤(プラスチック用)
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique

★この他に、セロファンテープ、ヤスリや柔らかな布があると便利です。
★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.
★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

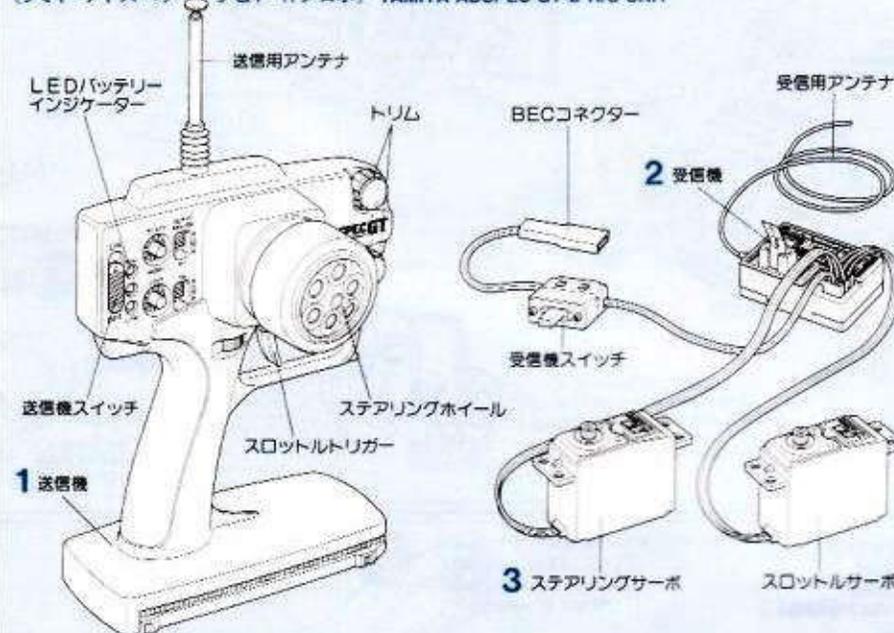
VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

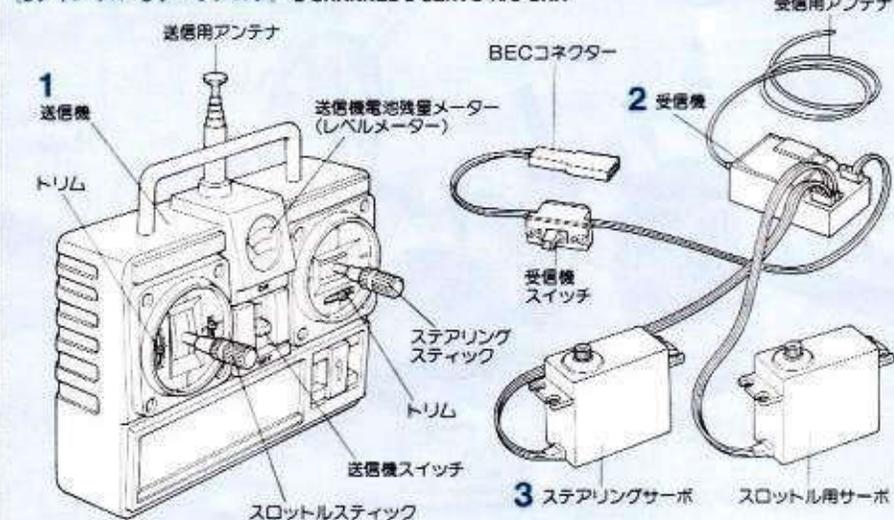
PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

(タミヤ・アドスペック クGT-IIプロポ) TAMIYA ADSPEC GT-II R/C UNIT



(2チャンネル・2サーボプロポ) 2-CHANNEL 2-SERVO R/C UNIT



(2チャンネルプロポの名称)

- デジタル・プロポのRC装置は、送信機、受信機、サーボなどから成り立っています。
- 送信機=コントロールボックスとなるものでステアリング・スロットルの操作を電波の信号に変えてアンテナから発信します。
 - トリム=サーボの動きの中心(中立位置)をずらすための微調整レバーです。
 - ホイール、トリガー=車のステアリングや、エンジンスロットルにつながるサーボを動かす、車をコントロールします。
 - 受信機=送信機からの電波の信号を受け取る装置です。
 - サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のコントロール部分を動かします。

(COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT)

- Digital Transmitter RC device consists of transmitter, receiver and servo.
- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals, which are transmitted through the antenna.
 - Trim: Lever for adjusting central position of servo.
 - Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
 - Receiver: Receives signals from transmitter.
 - Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

(ZUSAMMENSETZUNG EINER 2-KANAL RC-EINHEIT)

- Eine digitale Funkfernsteuerung besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos.
- Sender: Dient als Steuerpult. Die Lenkrad-/Knüppelbewegungen und Gaszugriff-/Knüppelbewegungen werden in Funksignale umgesetzt und durch die Antenne ausgestrahlt.
 - Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
 - Lenkrad und Gaszugriff: setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
 - Empfänger: Empfängt die Funksignale des Senders.
 - Servo: Formt die vom Empfänger aufgenommenen Signale in mechanische Bewegung um.

(COMPOSITION DE L'ENSEMBLE RC 2 VOIES)

- L'ensemble de radiocommande digital est constitué d'un émetteur, d'un récepteur et de servos.
- L'émetteur est le boîtier de commande. Les mouvements du volant ou du manche de direction et ceux de la gâchette ou du manche de gaz sont convertis en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
 - Trimm: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
 - Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
 - Récepteur: capte les signaux issus de l'émetteur
 - Servo: transforme les signaux du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読み下さい。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★ There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。
★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.
★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.
★Etudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage.

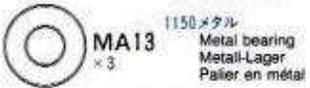
※の部分はキットに含まれません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A 1~7
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHETA

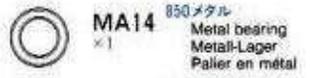
2 (ギヤのくみため)
Gear assembly
Zusammenbau des Getriebes
Assemblage de la pignonnerie



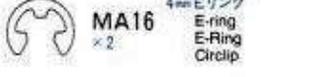
MA6 × 1
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Axe de couronne



MA13 × 3
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

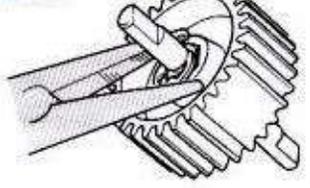


MA14 × 1
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

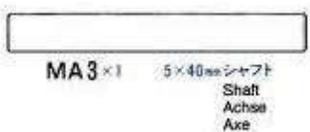


MA16 × 2
4mm E-Ring
E-Ring
Circlip

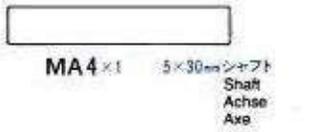
★ラジオペンチなどで押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.



3 (ギヤのとりつけ)
Attaching gears
Getriebe-Einbau
Installation des pignons



MA3 × 1
5×40mm シャフト
Shaft
Achse
Axe



MA4 × 1
5×30mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

1 (走行用バッテリーの充電)
Charging battery
Aufladen des Akkus
Charge du pack

★バッテリー、充電機の説明図をよく見から使用して下さい。
★Charge battery according to manual.
★Den Akku der Anweisung nach aufladen.
★Charger la batterie selon les indications du manuel.

※7.2V専用充電機
※Compatible Charger
※ Geeignetes Ladegerät
※ Chargeur compatible

※7.2Vレーシングバック
※Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V "Racing"

2 (ギヤのくみため)
Gear assembly
Zusammenbau des Getriebes
Assemblage de la pignonnerie

30T ブラキヤ
30T Gear
30Z Getriebe
Pignon 30 dents

MA13 1150

MA13 1150

27T ブラキヤ (短)
27T Gear (short)
27Z Getriebe (kurz)
Pignon 27 dents (court)

MA14 850

ベアリングホルダー
Bearing holder
Lageraufnahme
Support de palier

MA16 4mm

MA13 1150

27T ブラキヤ (長)
27T Gear (long)
27Z Getriebe (lang)
Pignon 27 dents (long)

3 (ギヤのとりつけ)
Attaching gears
Getriebe-Einbau
Installation des pignons

27T ブラキヤ (長)
27T Gear (long)
27Z Getriebe (lang)
Pignon 27 dents (long)

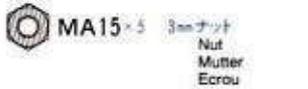
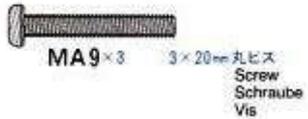
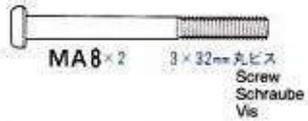
MA3 5×40mm

A2

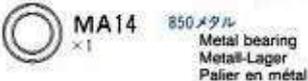
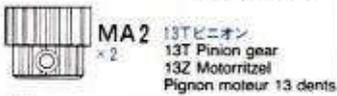
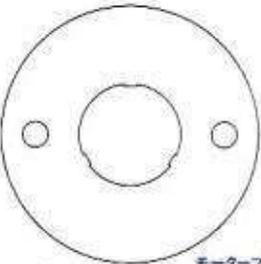
MA4 5×30mm

27T ブラキヤ (短)
27T Gear (short)
27Z Getriebe (kurz)
Pignon 27 dents (court)

4 (ギヤケースのくみため)
Gearbox assembly
Zusammenbau des
Getriebegehäuses
Assemblage du carter
de transmission



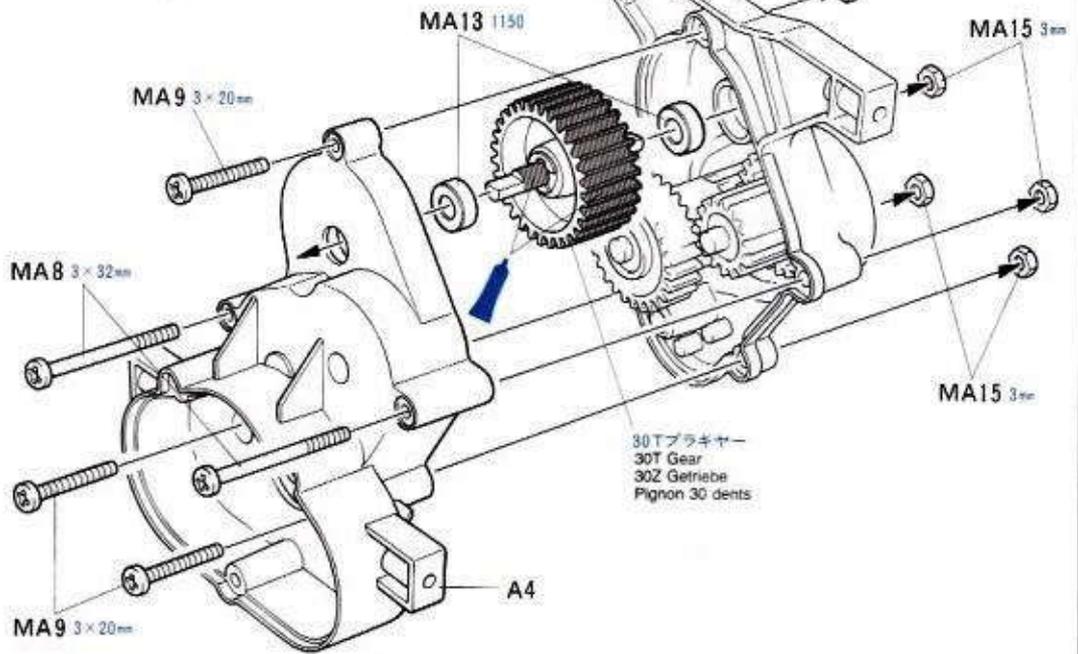
5 (ピニオンギヤのとりつけ)
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur



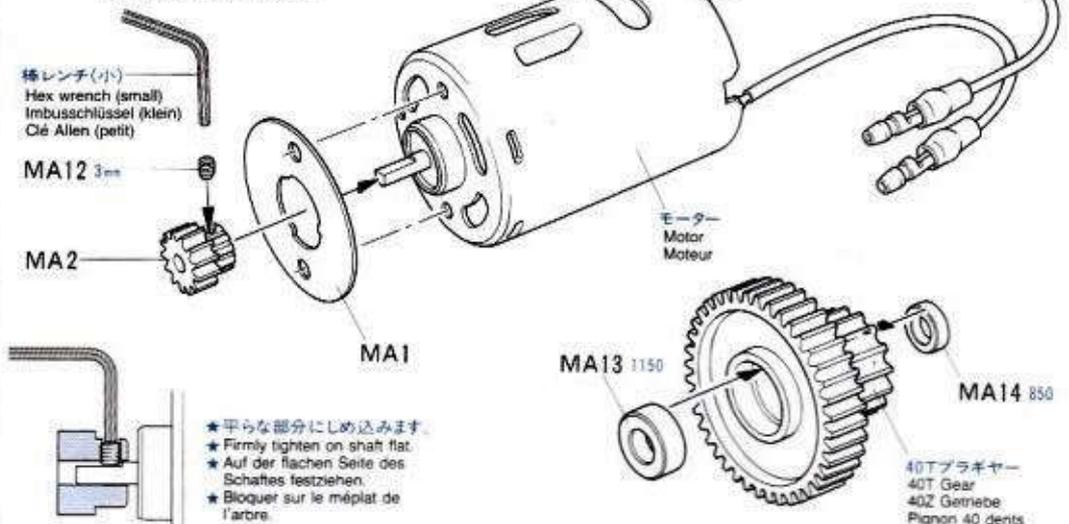
6 (ギヤケースプレートのとりつけ)
Gearbox plate
Getriebedeckel
Plaquette de carter



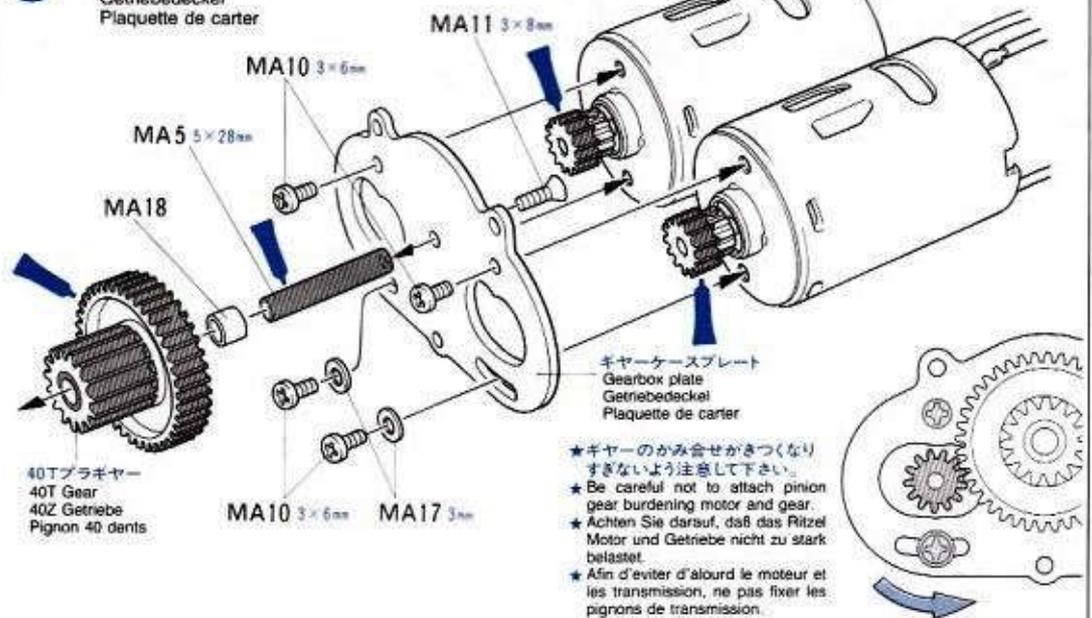
4 (ギヤケースのくみため)
Gearbox assembly
Zusammenbau des Getriebegehäuses
Assemblage du carter de transmission



5 (ピニオンギヤのとりつけ)
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur



6 (ギヤケースプレートのとりつけ)
Gearbox plate
Getriebedeckel
Plaquette de carter

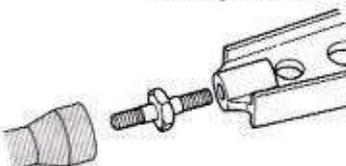
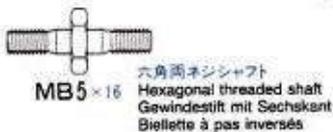


7 (ギヤケースの完成)
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter



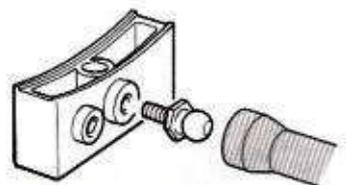
B **8~14**
袋詰日を使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

8 (スイングアームのくみため)
Swing arm assembly
Zusammenbau der Achsschwinge
Assemblage des bras oscillants

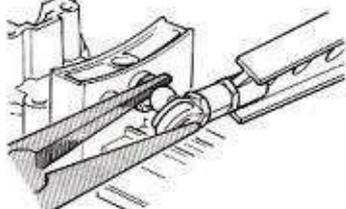


- ★十字レンチでしめこみます。
- ★Fully screw in using box wrench.
- ★Mit Steckschlüssel ganz einschrauben.
- ★Visser à fond avec clé à tube.

9 (デフケース上部のくみため)
Upper differential gearbox
Differentialgehäuse Oberteil
Carter supérieur de différentiel



- ★十字レンチでしめこみます。
- ★Fully screw in using box wrench.
- ★Mit Steckschlüssel ganz einschrauben.
- ★Visser à fond avec clé à tube.

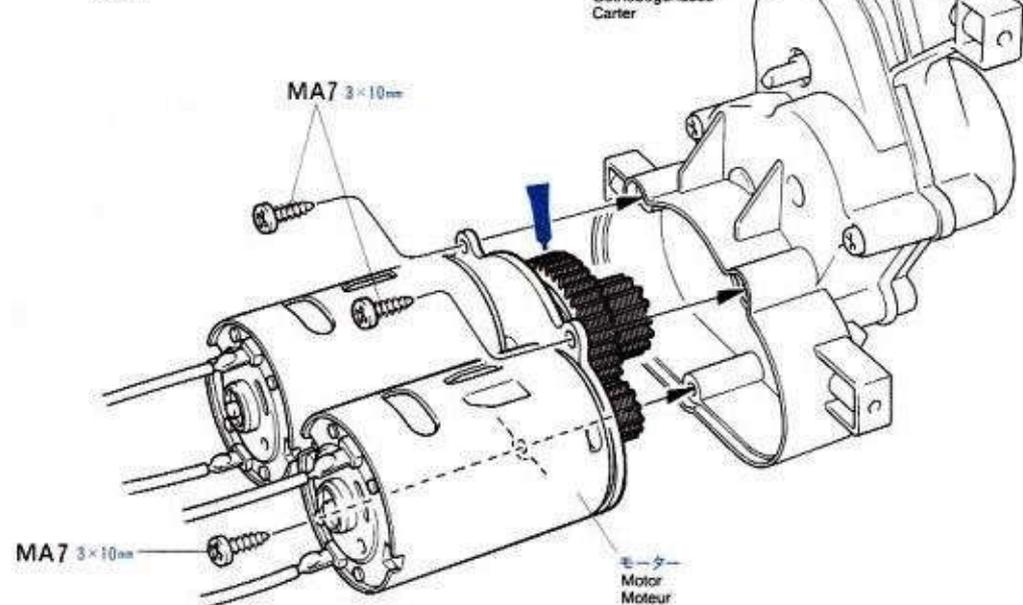


- ★ランオペンチなどではめこみます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

タミヤRCガイドブック

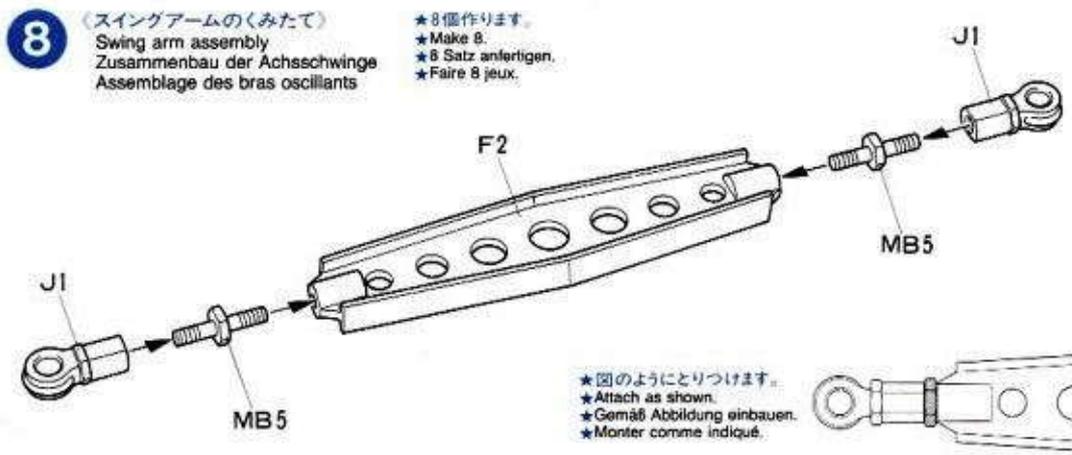
電動ラジオコントロールをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

7 (ギヤケースの完成)
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter



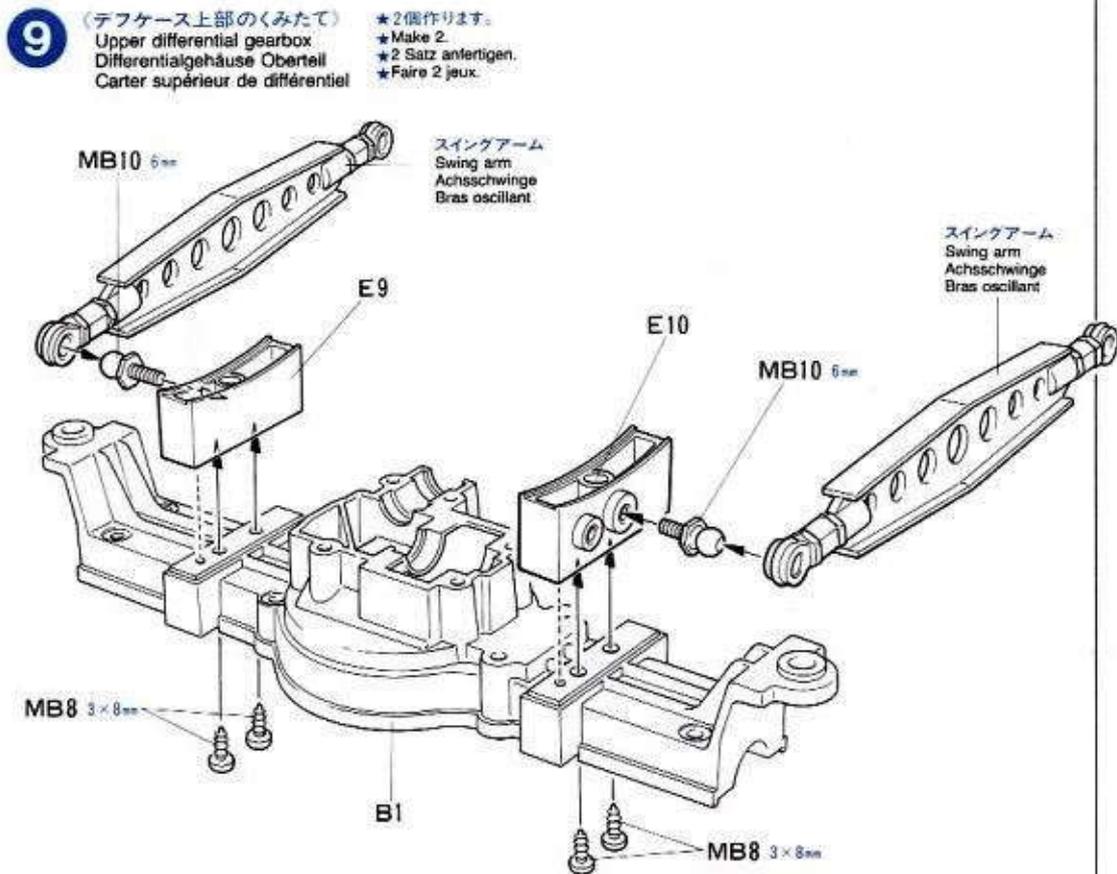
8 (スイングアームのくみため)
Swing arm assembly
Zusammenbau der Achsschwinge
Assemblage des bras oscillants

- ★8個作ります。
- ★Make 8.
- ★8 Satz anfertigen.
- ★Faire 8 jeux.



9 (デフケース上部のくみため)
Upper differential gearbox
Differentialgehäuse Oberteil
Carter supérieur de différentiel

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



10 <デフケース下部のくみため>
Lower differential gearbox
Differentialgehäuse Unterteil
Carter inférieur de différentiel

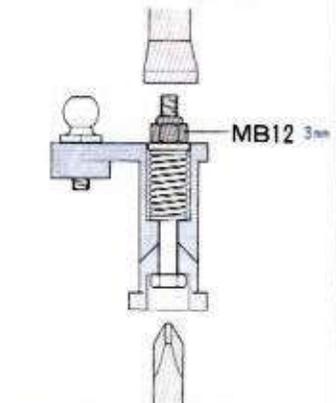
- MB8** × 8
3 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MB10** × 4
6mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

11 <フロントサーボセイバー>
Front servo saver
Servosaver vorne
Sauve-servo avant

- MA15** × 4
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
- MB4** × 2
サーボセイバースプリング
Servo saver spring
Servo-Saver-Feder
Ressort de sauve-servo
- MB6** × 2
サーボセイバーカラー
Servo saver collar
Servo-Saver-Distanzring
Axe de sauve-servo
- MB9** × 2
3 × 30mm 6角ボルト
Bolt
Bolzen
Boulon

- MB10** × 4
6mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

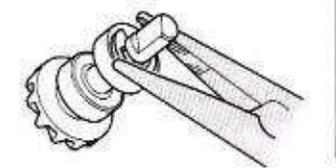
- MB12** × 12
3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



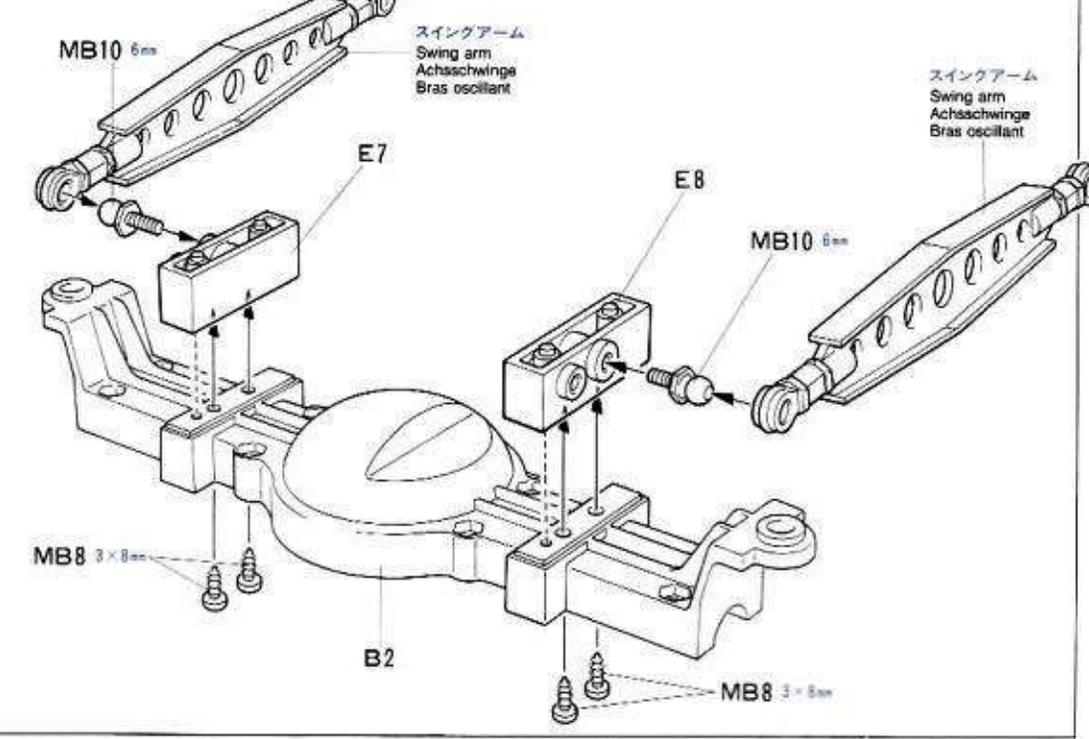
★MB12は図の位置までしめこみます。
★Fully screw in.
★Ganz einschrauben.
★Visser à fond.

12 <ドライブベベルのくみため>
Drive bevel
Antriebs-Kegelrad
Renvois coniques

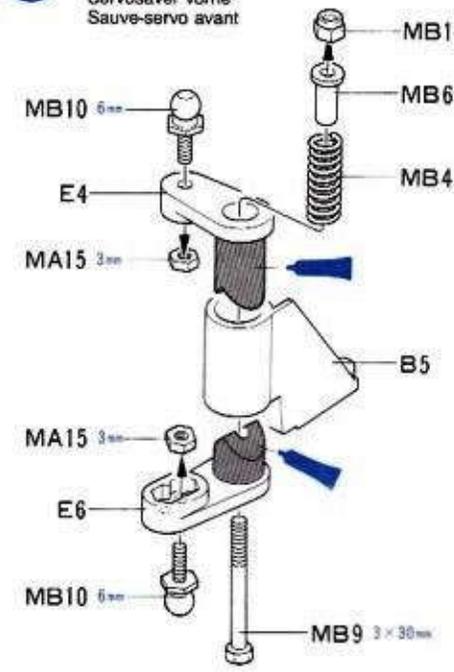
- MA13** × 4
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
- MA16** × 4
4mm Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip
- MB11** × 4
1150ヘアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



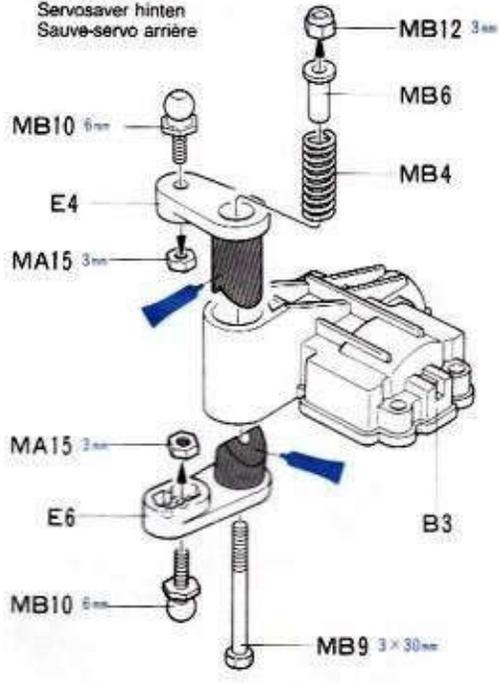
10 <デフケース下部のくみため>
Lower differential gearbox
Differentialgehäuse Unterteil
Carter inférieur de différentiel



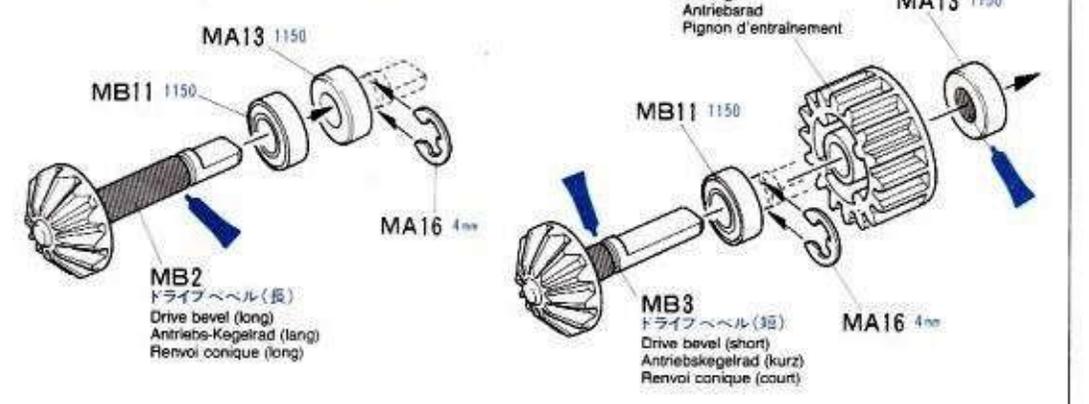
11 <フロントサーボセイバー>
Front servo saver
Servosaver vorne
Sauve-servo avant



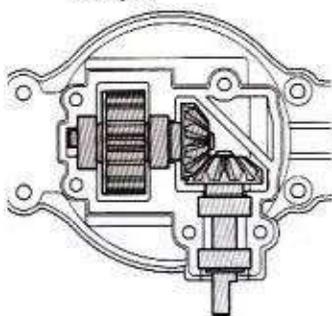
<リヤサーボセイバー>
Rear servo saver
Servosaver hinten
Sauve-servo arrière



12 <ドライブベベルのくみため>
Drive bevel
Antriebs-Kegelrad
Renvois coniques



13 (ドライブベベルのとりつけ)
Attaching drive bevel
Einbau der Antriebs-Kegelräder
Installation des renvois coniques

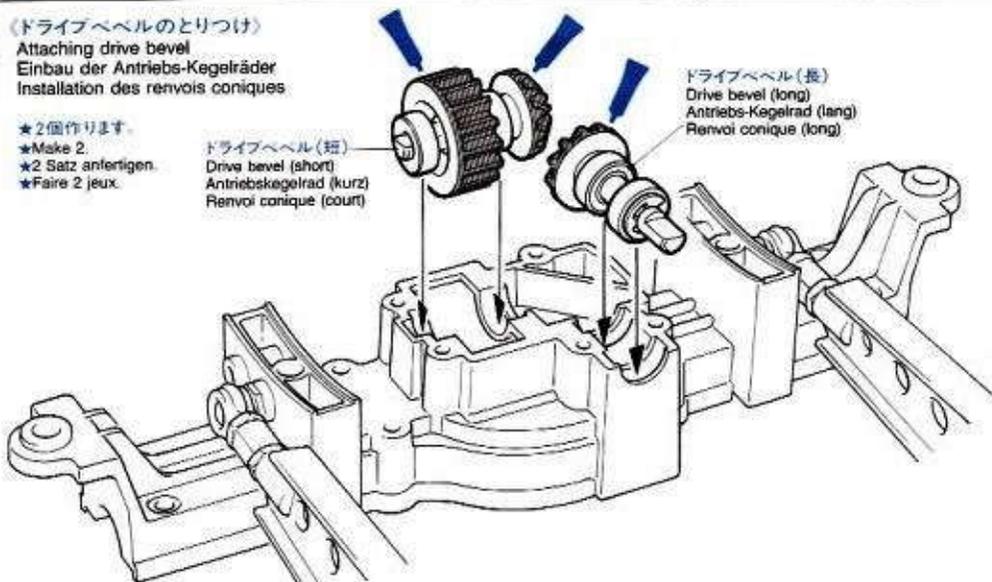


13 (ドライブベベルのとりつけ)
Attaching drive bevel
Einbau der Antriebs-Kegelräder
Installation des renvois coniques

★2個作ります。
 ★Make 2.
 ★2 Satz anfertigen.
 ★Faire 2 jeux.

ドライブベベル(短)
 Drive bevel (short)
 Antriebskegelrad (kurz)
 Renvoi conique (court)

ドライブベベル(長)
 Drive bevel (long)
 Antriebs-Kegelrad (lang)
 Renvoi conique (long)



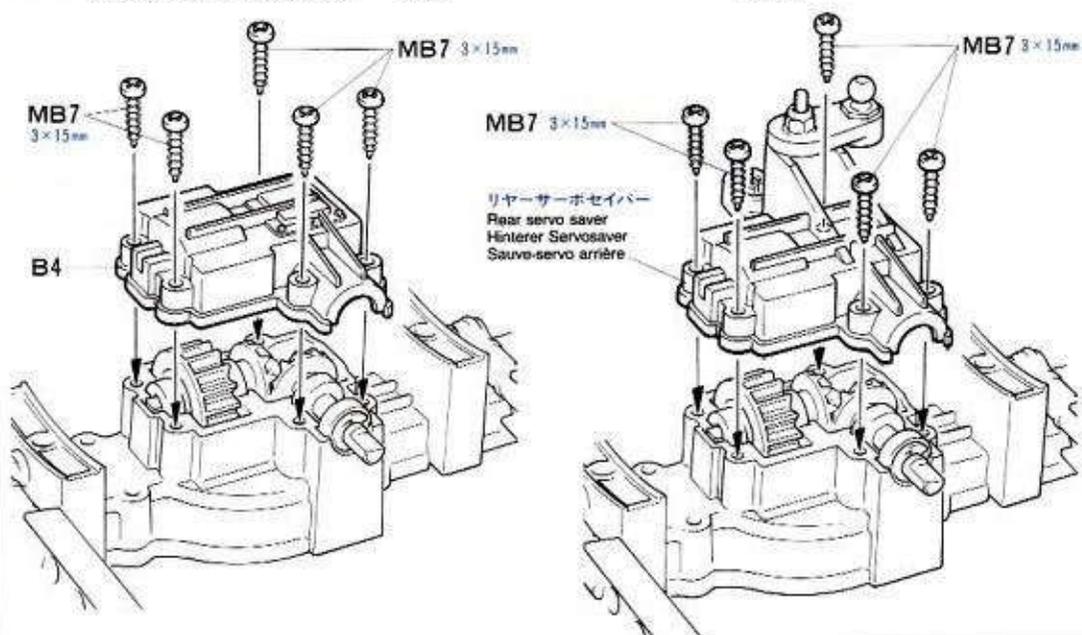
14 (ギヤカバーのとりつけ)
Attaching gear cover
Befestigung des
Getriebedeckels
Fixation du couvercle de
carter

3×15mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
MB7 × 10

14 (ギヤカバーのとりつけ)
Attaching gear cover
Einbau der Getriebeabdeckung
Fixation du couvercle de carter

(フロント)
 front
 vorder
 avant

(リヤ)
 rear
 hintere
 arrière



C **15 ~ 18**
 袋詰Cを使用します
 BAG C / BEUTEL C / SACHET C

15 (ギヤカバーのくみため)
Differential gear assembly
Zusammenbau des
Differentialgetriebes
Assemblage du différentiel

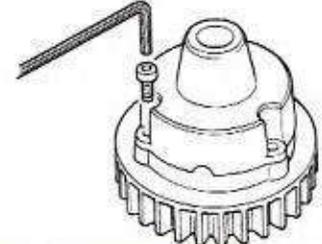
MC1 × 6
 ベベルギヤ(小)
 Small bevel gear
 Kegelrad klein
 Petit pignon conique

MC2 × 4
 ベベルギヤ(大)
 Large bevel gear
 Kegelrad groß
 Grand pignon conique

MC3 × 2
 ベベルシャフト
 Star shaft
 Stern-Achse
 Support de satellite

2×5mm キャップスクリュー
 Cap screw
 Zylinderkopfschraube
 Vis à tête cylindrique
MC10 × 6

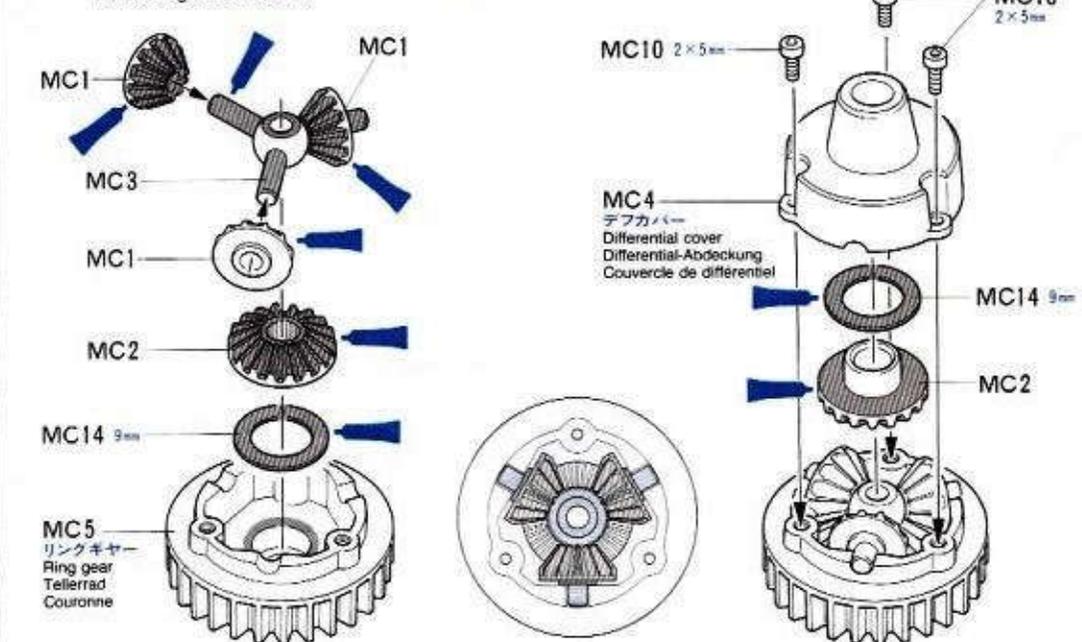
9mm ワッシャー
 Washer
 Beilage Scheibe
 Rondelle
MC14 × 4



★図のように棒レンチを使って締めこみます。
 ★Tighten using hex wrench.
 ★Mit einem Imbusschlüssel festziehen.
 ★Serrer avec une clé hexagonale

15 (デフギヤのくみため)
Differential gear assembly
Zusammenbau des Differentialgetriebes
Assemblage du différentiel

★2個作ります。
 ★Make 2.
 ★2 Satz anfertigen.
 ★Faire 2 jeux.

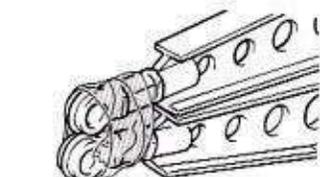


16 〈ドライブシャフトのとりつけ〉
Attaching drive shaft
 Einbau der Antriebswellen
 Installation des cardans

-  **MC12** 1260
×8
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
-  **MC13** 5mm
×8
E-ring
E-Ring
Circlip
-  **MC15** 6mm
×8
Washer
Belagscheibe
Rondelle

17 〈フロントデフケースのくみため〉
Front differential gearbox
 Vorderes Differentialgehäuse
 Carter de différentiel avant

-  **MA9** 3×20mm
×6
Screw
Schraube
Vis
-  **MA15** 3mm
×8
Nut
Mutter
Ecrou
-  **MC11** 5mm
×1
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
-  **MC9** 3×27mm
×2
Screw
Schraube
Vis



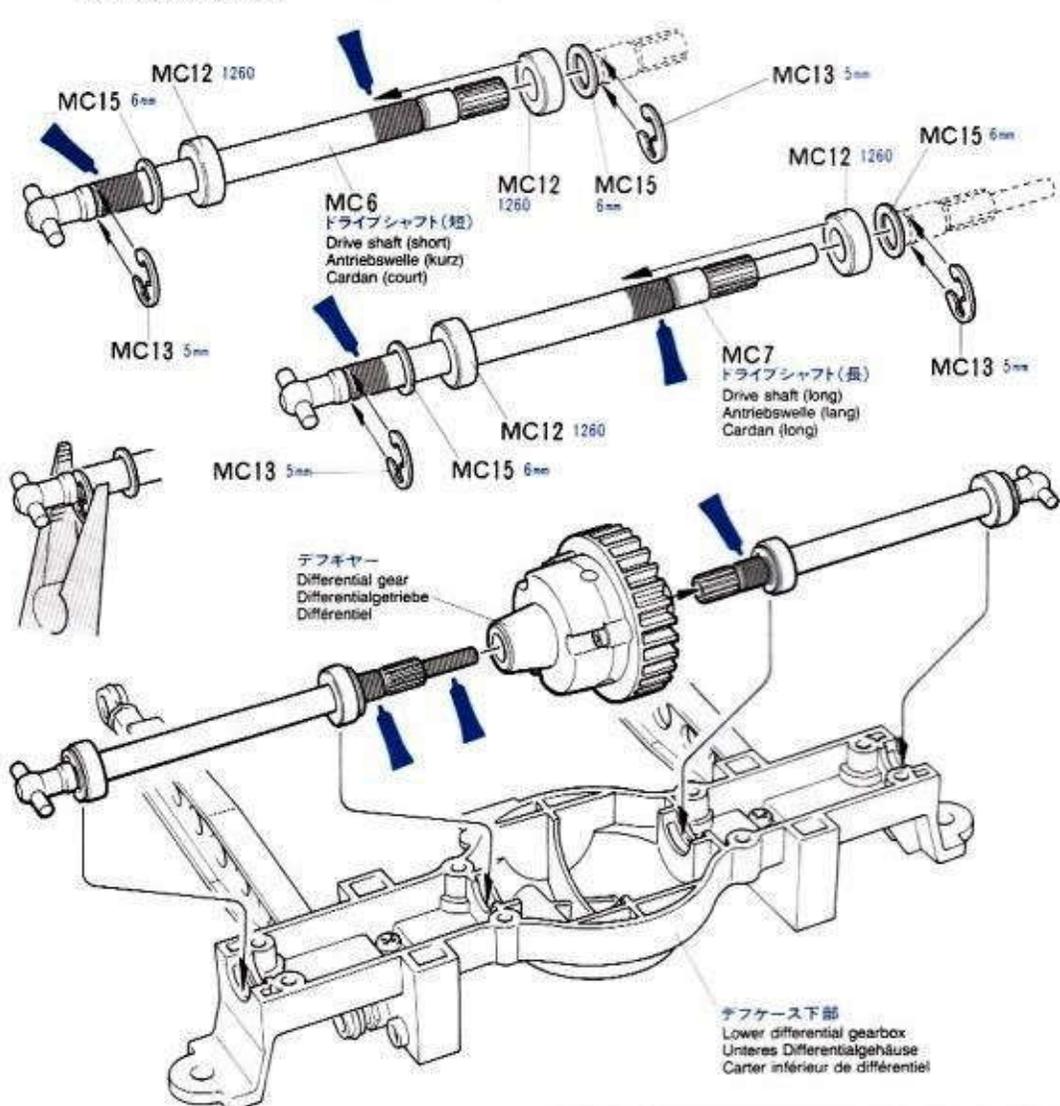
★セロファンテープなどでスイングアームを固定します。
 ★Temporarily hold with cellophane tape.
 ★Mit Tesa vorläufig festhalten.
 ★Maintenir en place provisoirement avec du ruban adhésif.

〈プロペラジョイントのとりつけ〉
Attaching propeller joint
 Einbau der Antriebs-Gelenkwelle
 Installation des noix de cardans

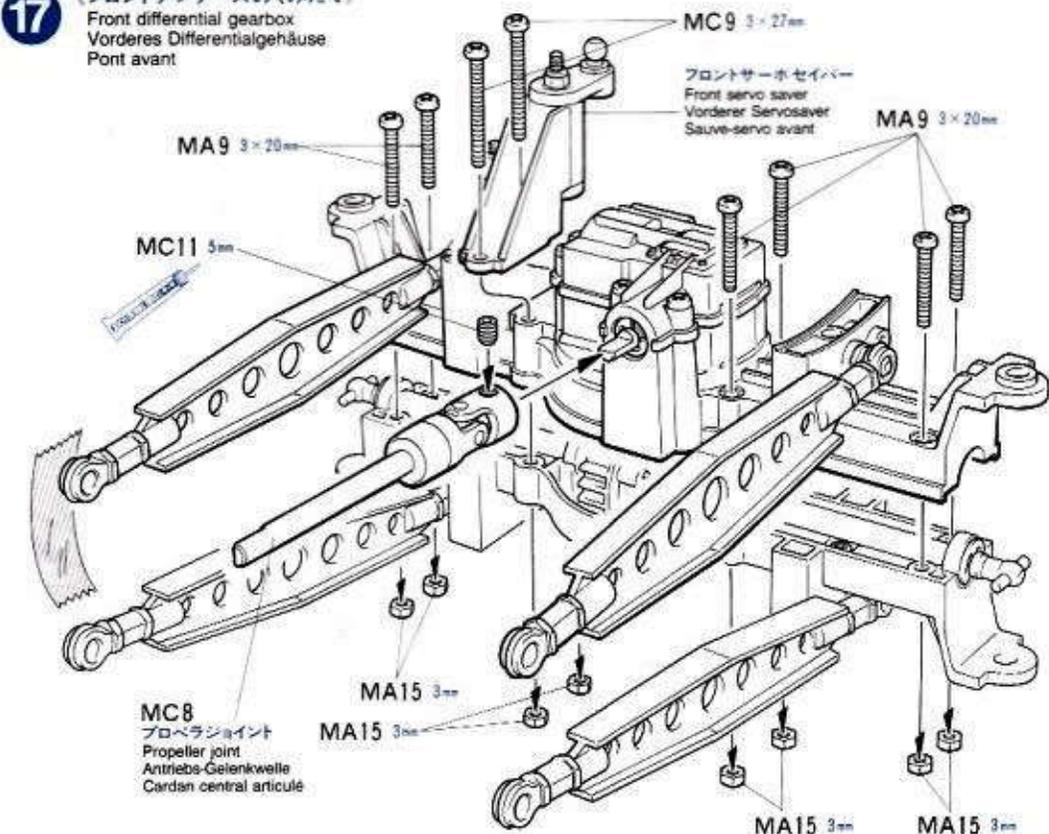


16 〈ドライブシャフトのとりつけ〉
Attaching drive shaft
 Einbau der Antriebswellen
 Installation des cardans

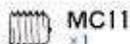
★各2個作ります。
 ★Make 2 each.
 ★Je 2 Satz anfertigen.
 ★Faire 2 jeux de chaque.



17 〈フロントデフケースのくみため〉
Front differential gearbox
 Vorderes Differentialgehäuse
 Pont avant

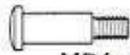


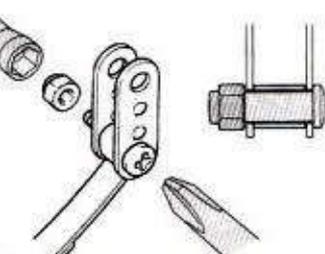
18 (リヤデフケースのくみ立て)
Rear differential gearbox
Hinteres Differentialgehäuse
Pont arrière

-  MA9 × 6 3 × 20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  MA15 × 8 3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  MC11 × 1 3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
-  MC9 × 2 3 × 27mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

D **19**
袋詰 D を使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

19 (リーフスプリングのとりつけ)
Attaching leaf spring
Anbringung der Blattfeder
Installation des ressorts à lames

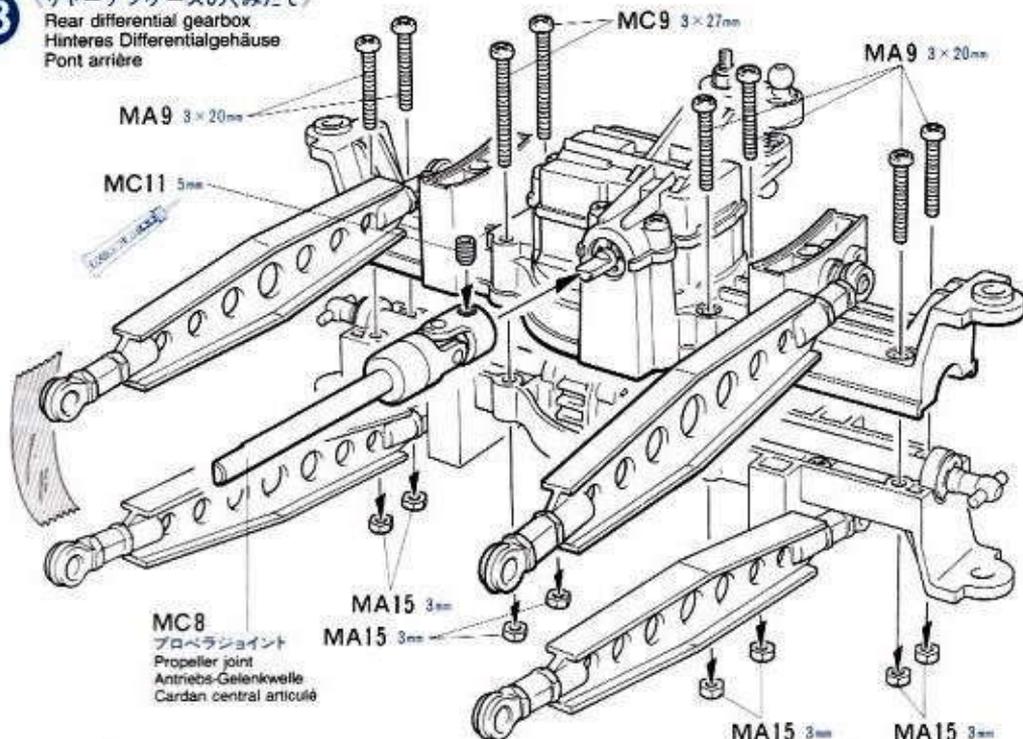
-  MB12 × 24 3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop
-  MD1 × 8 3 × 14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  MD2 × 8 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
-  MD4 × 16 シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames
-  MD6 × 4 スプリングシート
Spring seat
Federsitz
Assise de ressort



- ★上図のようにビス止めて下さい。
- ★Fully tighten using wrench.
- ★Mit Mutternschlüssel ganz anziehen.
- ★Serrer à fond à l'aide de la clé.

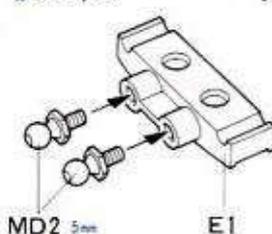
TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships.
Motorized, radio controlled and museum
quality models are all shown in full color in
Tamiya's latest catalogue. English, Ger-
man, French, Spanish and Japanese ver-
sions available.

18 (リヤデフケースのくみ立て)
Rear differential gearbox
Hinteres Differentialgehäuse
Pont arrière

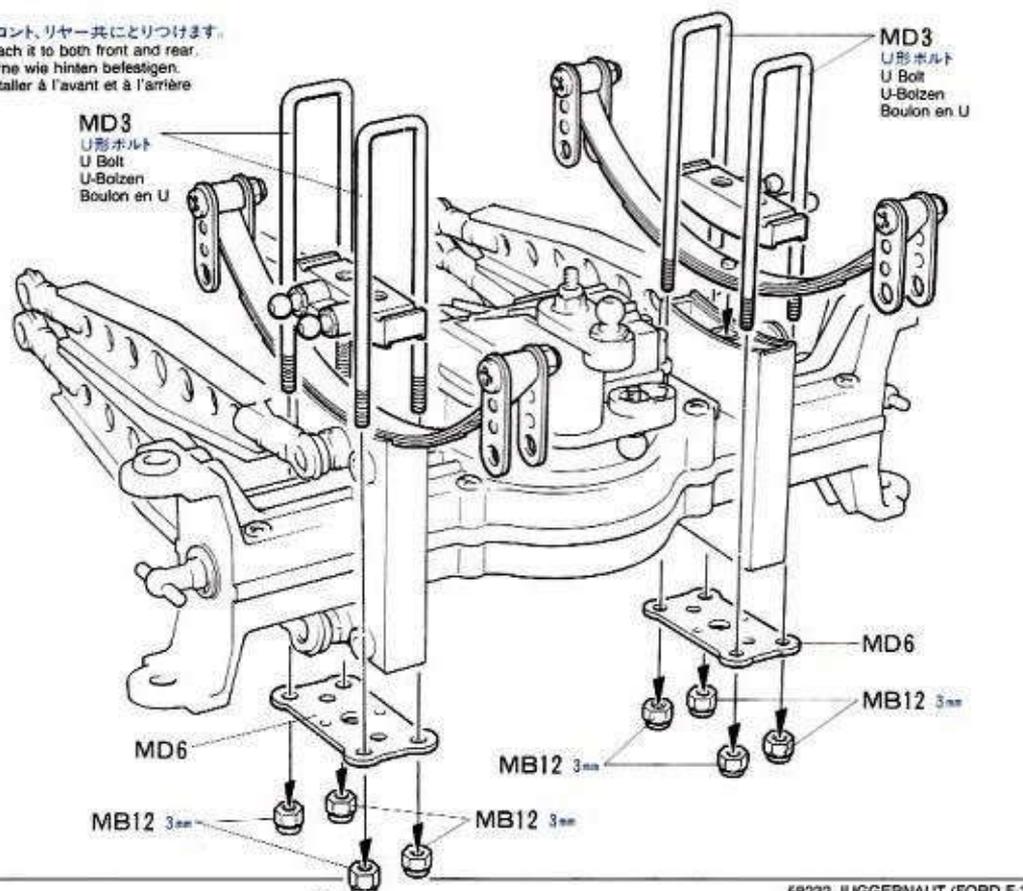


19 (リーフスプリングのとりつけ)
Attaching leaf spring
Anbringung der Blattfeder
Installation des ressorts à lames

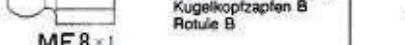
- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.



- ★フロント、リヤー共にとりつけます。
- ★Attach it to both front and rear.
- ★Vorne wie hinten befestigen.
- ★Installer à l'avant et à l'arrière



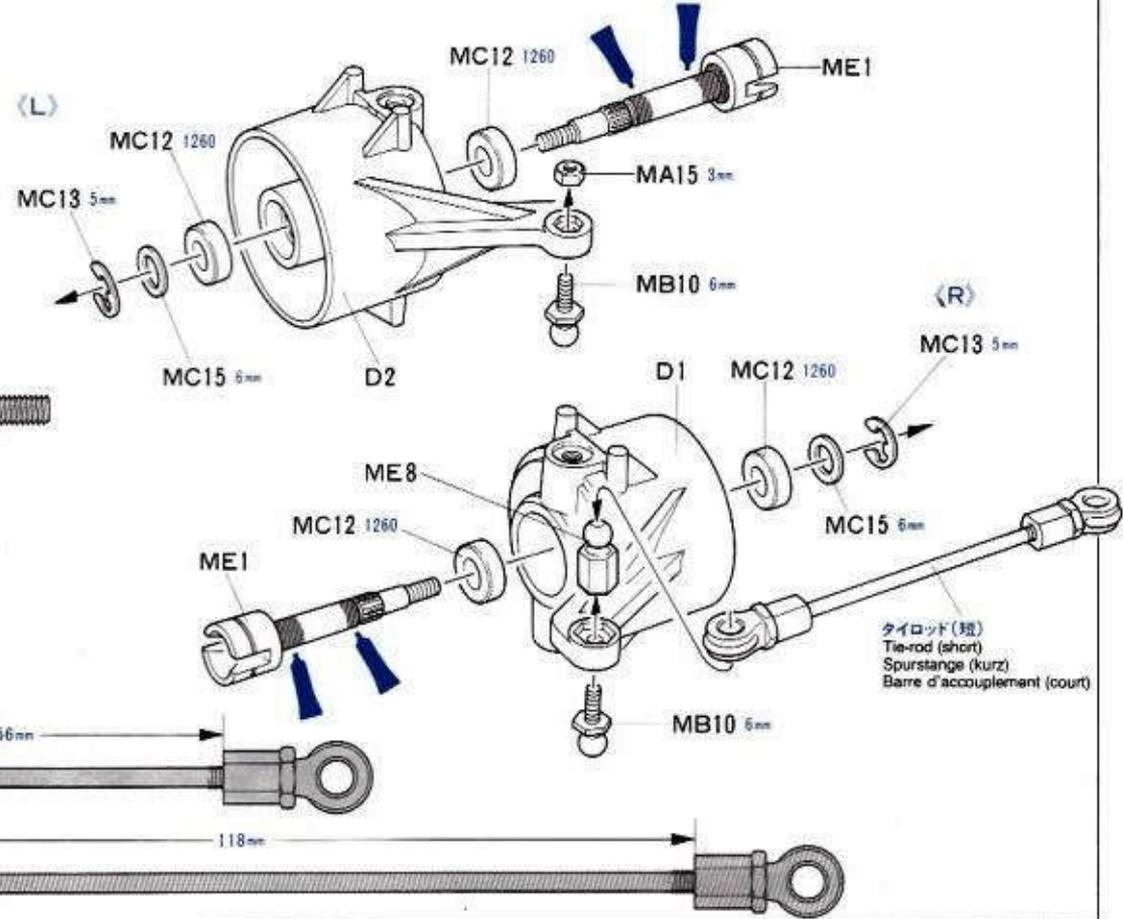
22 リヤアップライトのくみだて
Rear uprights assembly
Zusammenbau der hinteren Achsschenkel
Assemblage des fusées arrière

-  **MA15** ×1
3mm ナット
Nutmutter
Ecrou
-  **MB10** ×2
6mm ビローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule
-  **MC12** ×4
1260 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
-  **MC13** ×2
3mm Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip
-  **MC15** ×2
6mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  **ME8** ×1
ビローボールポストB
Ball connector post B
Kugelhkopfzapfen B
Rotule B
-  **ME1** ×2
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

22 〈リヤアップライトのくみだて〉
Rear uprights assembly
Zusammenbau der hinteren Achsschenkel
Assemblage des fusées arrière

〈タイロッド(長)〉
Tie-rod (long)
Spurstange (lang)
Barre d'accouplement (long)

〈タイロッド(短)〉
Tie-rod (short)
Spurstange (kurz)
Barre d'accouplement (court)

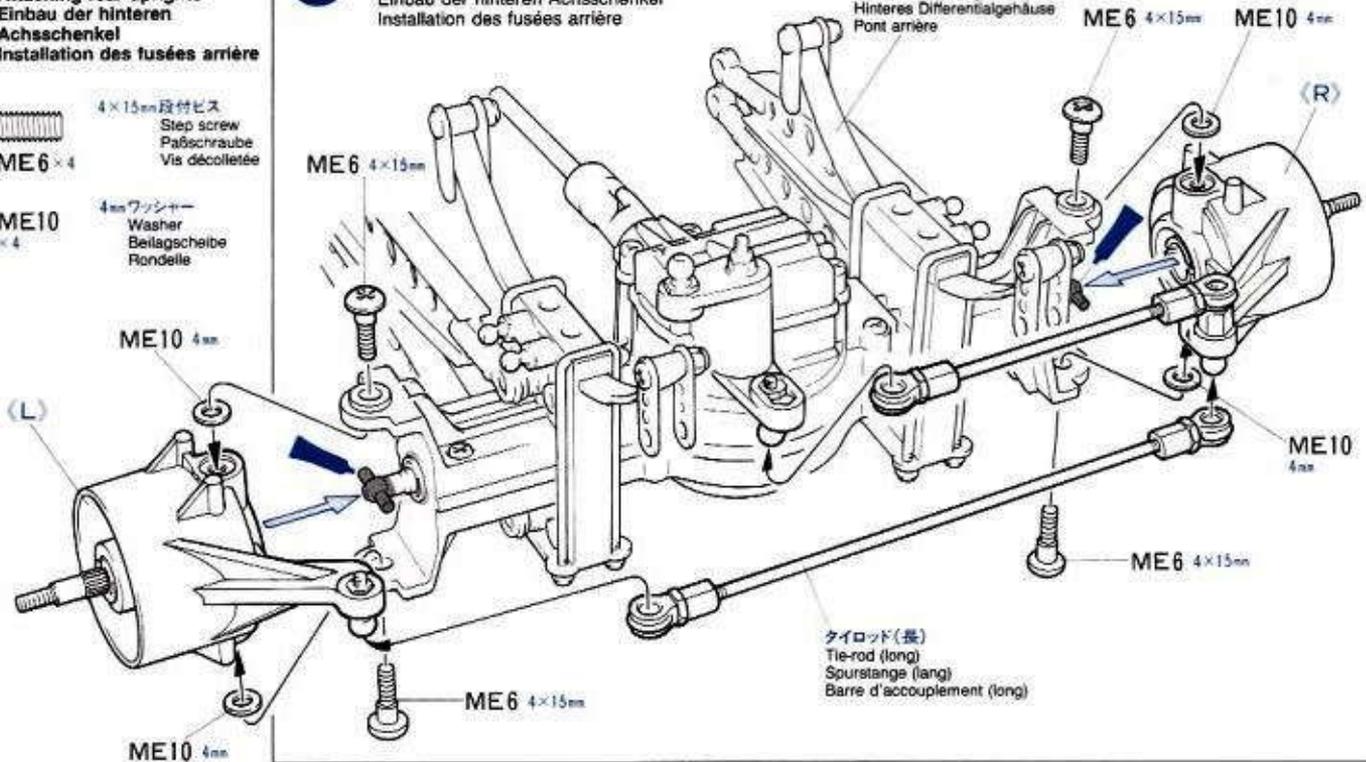


23 〈リヤアップライトのとりつけ〉
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière

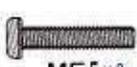
-  **ME6** ×4
4×15mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  **ME10** ×4
4mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

23 〈リヤアップライトのとりつけ〉
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière

リヤデフケース
Rear differential gearbox
Hinteres Differentialgehäuse
Pont arrière



24 <バンパーのとりつけ>
Attaching bumper
 Anbringung des Stoßfängers
 Fixation du pare-chocs

-  3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  3×15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

F **25~38**
 袋結Fを使用します
 BAG F / BEUTEL F / SACHET F

25 <レジスターのとりつけ>
Attaching resistor
 Widerstand-Einbau
 Fixation de la résistance



26 <ラジオコントロールメカのチェック>
Checking R/C equipment
 Überprüfen der RC-Anlage
 Vérification de l'équipement R/C

**RADIO CHECK USING TAMIYA
 ADSPEC R/C UNIT (See right.)**

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Loosen and extend.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.

**PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT
 (Siehe Bild rechts.)**

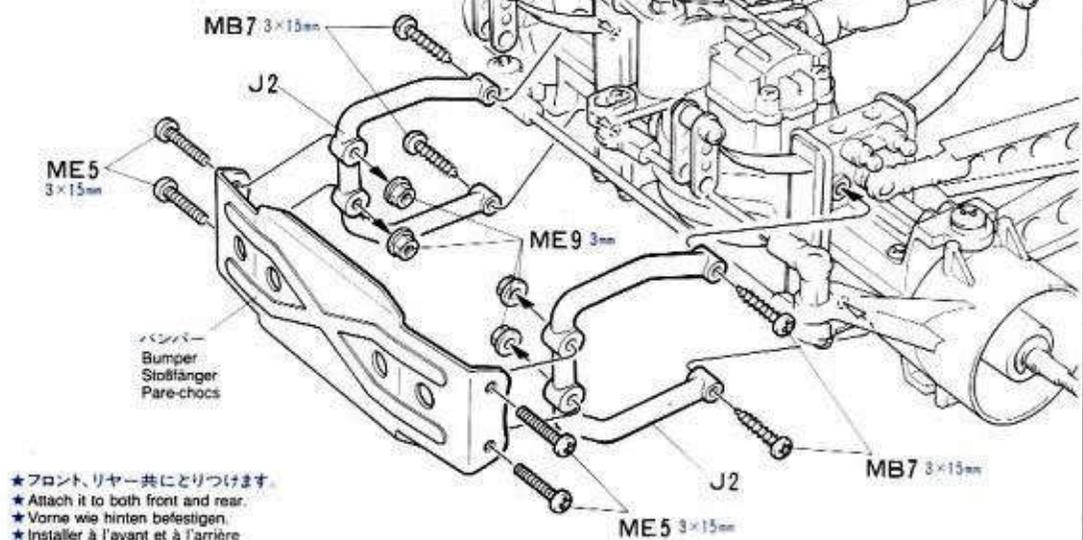
- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 4 Aufwickeln und langziehen.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

**VERIFICATION DE L'ENSEMBLE
 ADSPEC (Voir à droite.)**

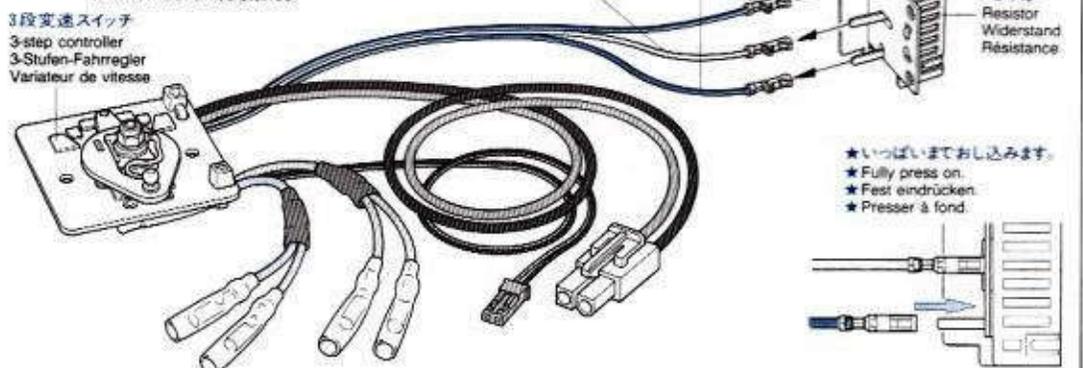
- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Dérouler et déployer le fil.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.

- ★使用するプロポセットのとりあつかい説明書をよくお読み下さい。
- ★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.
- ★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

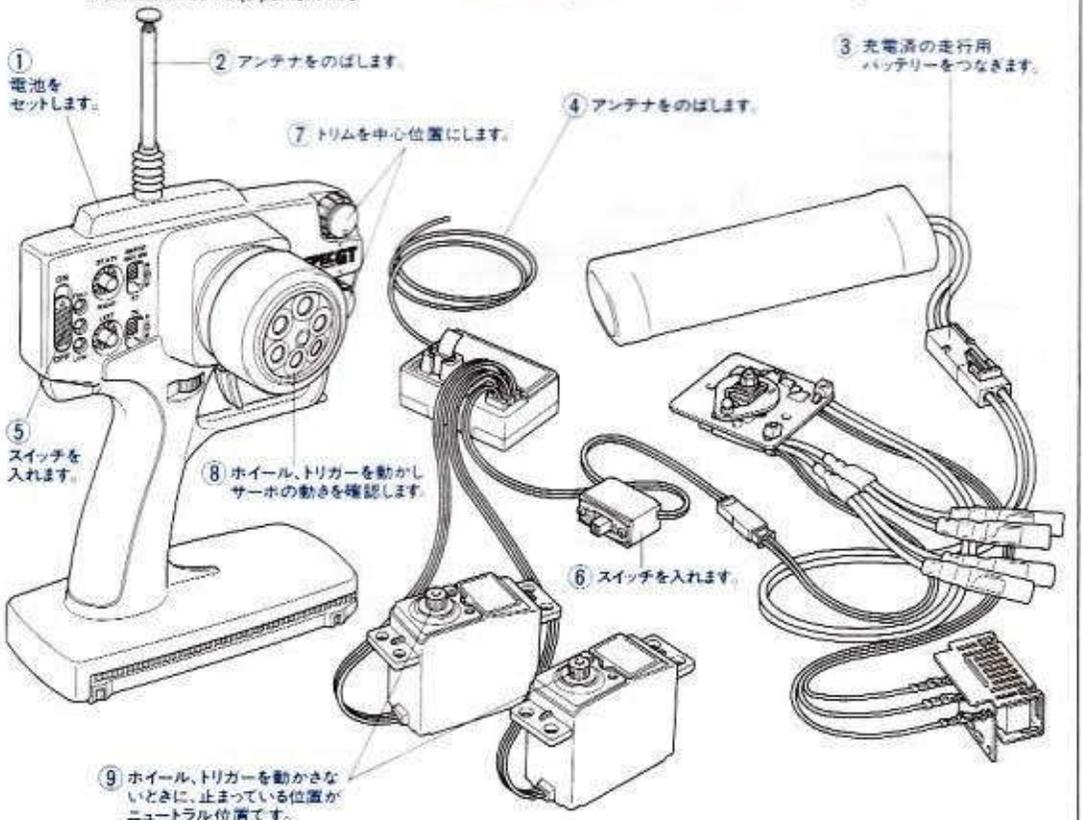
24 <バンパーのとりつけ>
Attaching bumper
 Anbringung des Stoßfängers
 Fixation du pare-chocs



25 <レジスターのとりつけ>
Attaching resistor
 Widerstand-Einbau
 Fixation de la résistance



26 <ラジオコントロールメカのチェック>
Checking R/C equipment
 Überprüfen der RC-Anlage
 Vérification de l'équipement R/C



27 (スイッチサーボ)
Speed control servo
Fahrtenreglerservo
Servo du variateur de vitesse

- 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA7×1
- 3×10mm フランジ
タッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
MF12×4
- 2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF13×1

27 (スイッチサーボ)
Speed control servo
Fahrtenreglerservo
Servo du variateur de vitesse

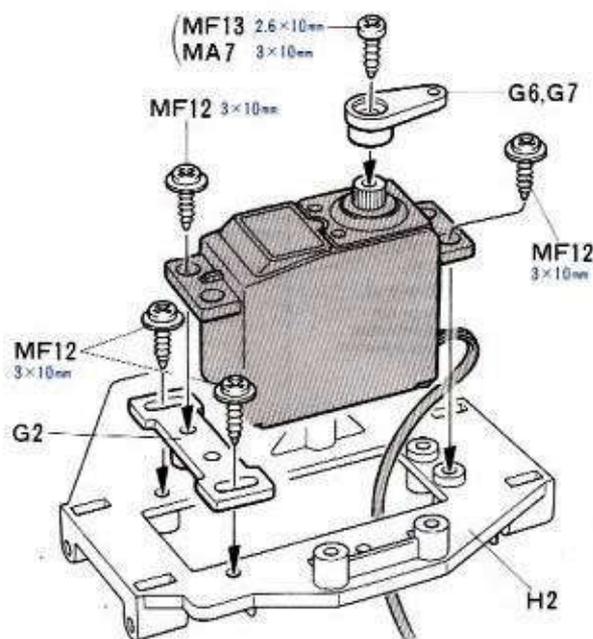
- ★使用するプロポメーカーにあわせてとりつけます。
★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Socket aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.

- フタバ FUTABA サンワ JR SANWA JR
タミヤ TAMIYA アコムス KO ACOMS KO
- FUTABA** ○ G6 **SANWA** ○ G7

- MF13** 2.6×10mm **MA7** 3×10mm



- ★サーボホーンを図の位置にとりつけます。
★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



28 (ステアリングサーボ)
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

- 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA7×1
- 6mm ビローホール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
MB10×1
- 3×10mm フランジ
タッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
MF12×2
- 2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF13×1
- ビローホールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
MF18×1

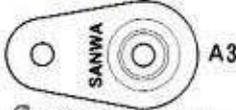
28 (ステアリングサーボ)
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

- フタバ FUTABA
タミヤ TAMIYA

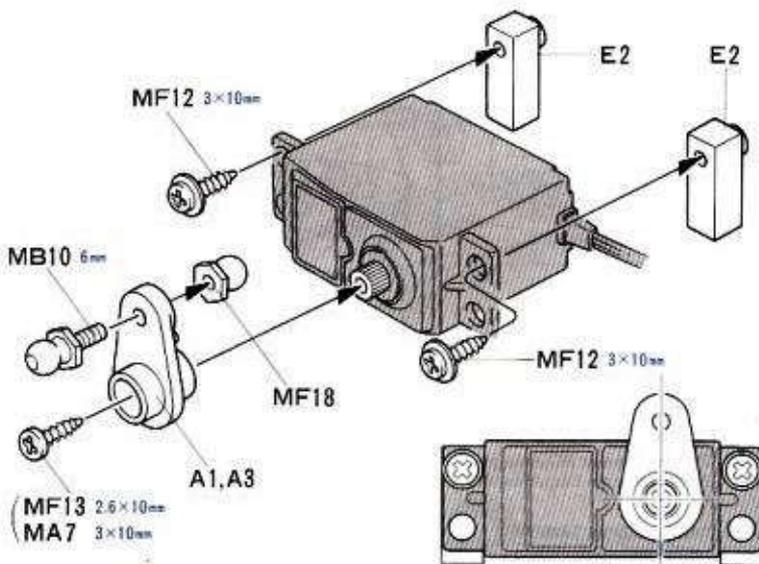


- MF13** 2.6×10mm

- サンワ JR SANWA JR
アコムス KO ACOMS KO



- MA7** 3×10mm

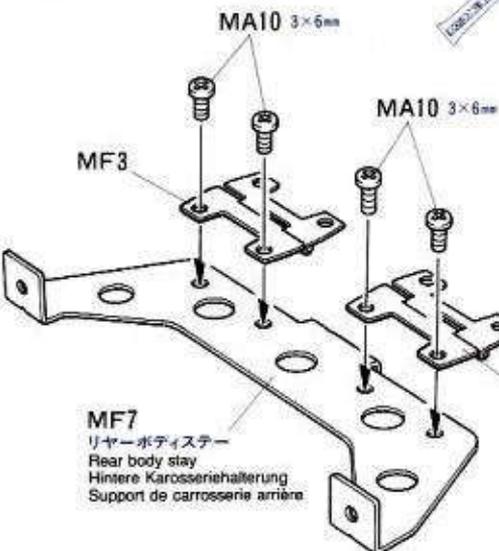


29 (シャーン部品のくみため)
Chassis parts assembly
Zusammenbau von
Fahrgestellteilen
Pièces de châssis

- 3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10×4
- 6mm ビローホール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
MB10×8
- 3mm フランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque
ME9×8
- MF3**×2
ヒンジ
Hinge
Scharnier
Charnière

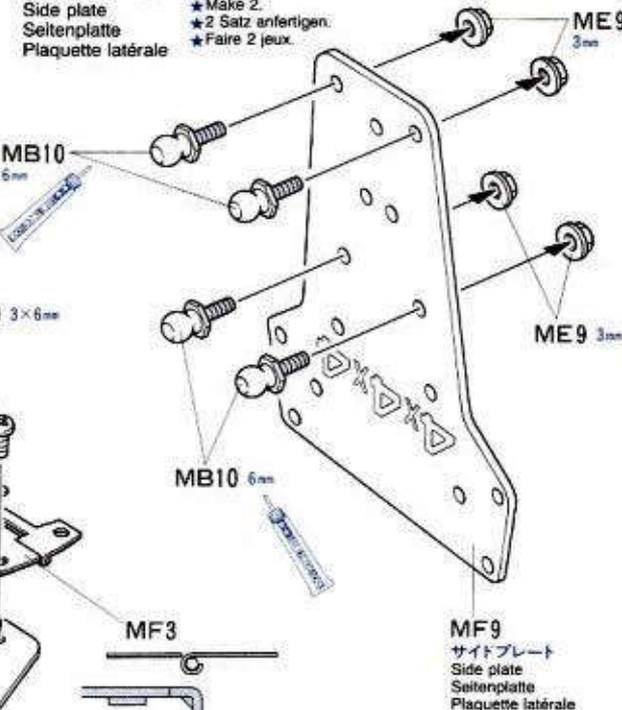
29 (シャーン部品のくみため)
Chassis parts assembly
Zusammenbau von Fahrgestellteilen
Pièces de châssis

(リヤボディステー)
Rear body stay
Hintere Karosseriehalterung
Support de carrosserie arrière



(サイドプレート)
Side plate
Seitenplatte
Plaque latérale

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



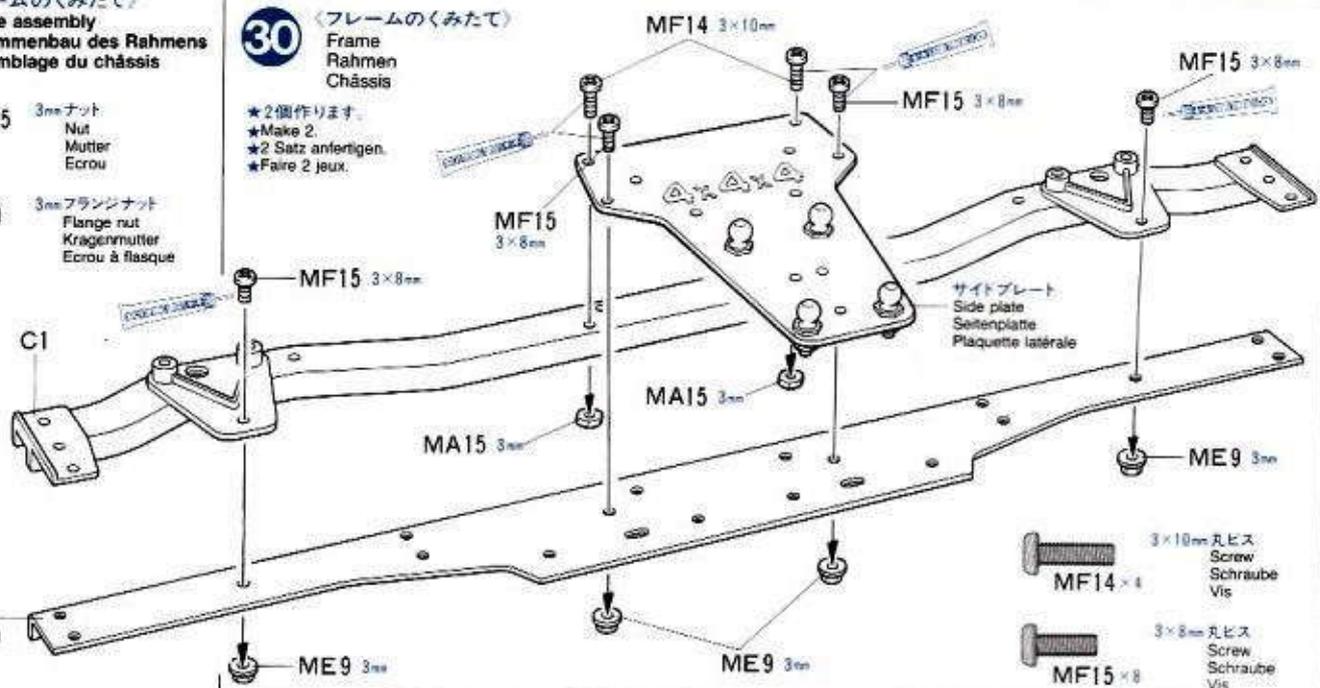
TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

30 フレームのくみため
Frame assembly
Zusammenbau des Rahmens
Assemblage du châssis

-  **MA15** ×4
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **ME9** ×8
3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

30 フレームのくみため
Frame
Rahmen
Châssis

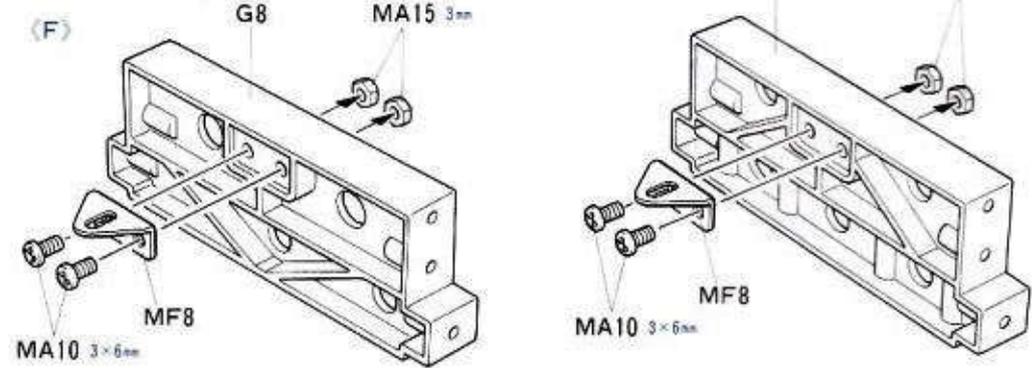
- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



31 三角ステーのとりつけ
Triangular stay
Dreiecks-Winkelhalterung
Support triangulaire

-  **MA10** ×4
3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **MA15** ×4
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **MF8** ×2
三角ステー
Triangular stay
Dreiecks-Winkelhalterung
Support triangulaire

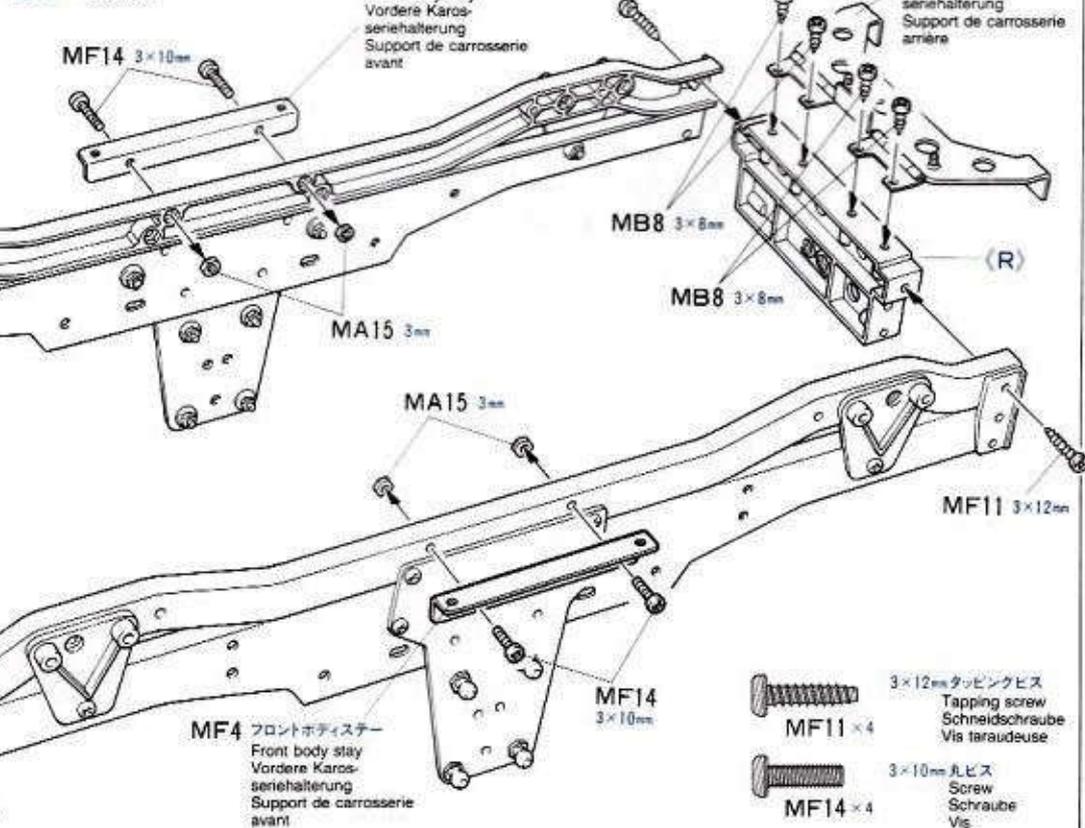
31 三角ステーのとりつけ
Triangular stay
Dreiecks-Winkelhalterung
Support triangulaire



32 シャーシのくみため
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du châssis

-  **MA15** ×4
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **MB8** ×4
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

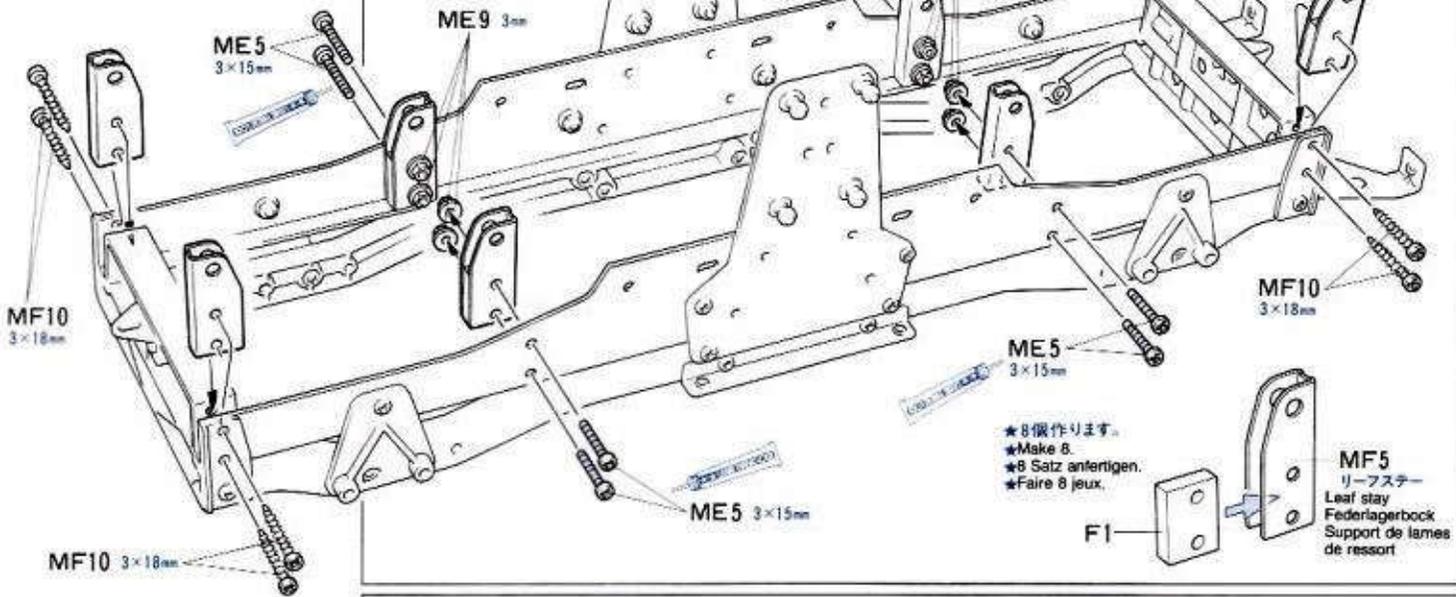
32 シャーシのくみため
Chassis
Châssis



← (前側)
front
vorder
avant

33 (リーフステーのとりつけ)
Attaching leaf stay
Einbau der Federlagerböcke
Fixations des lames de ressorts

ME5 3×15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



ME9 3mm フランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

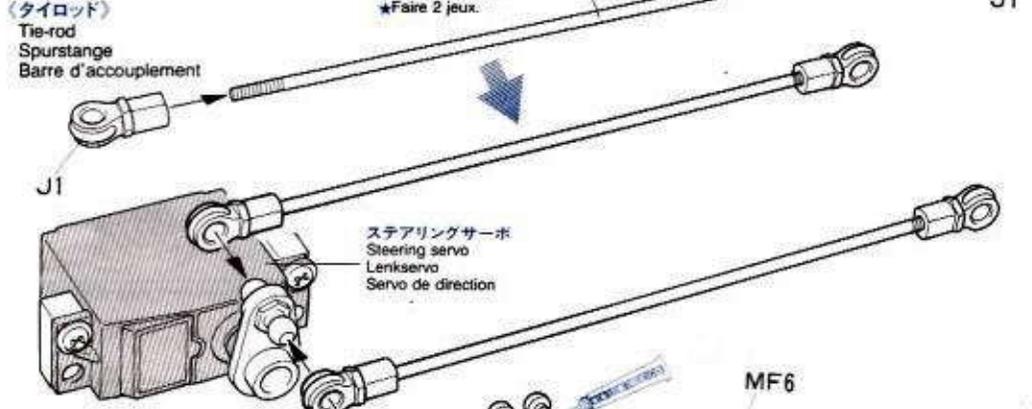
MF10 3×18mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

34 (ステアリングサーボのとりつけ)
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

(タイロッド)
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement

MF20 3×148mm 高ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



34 (ステアリングサーボのとりつけ)
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

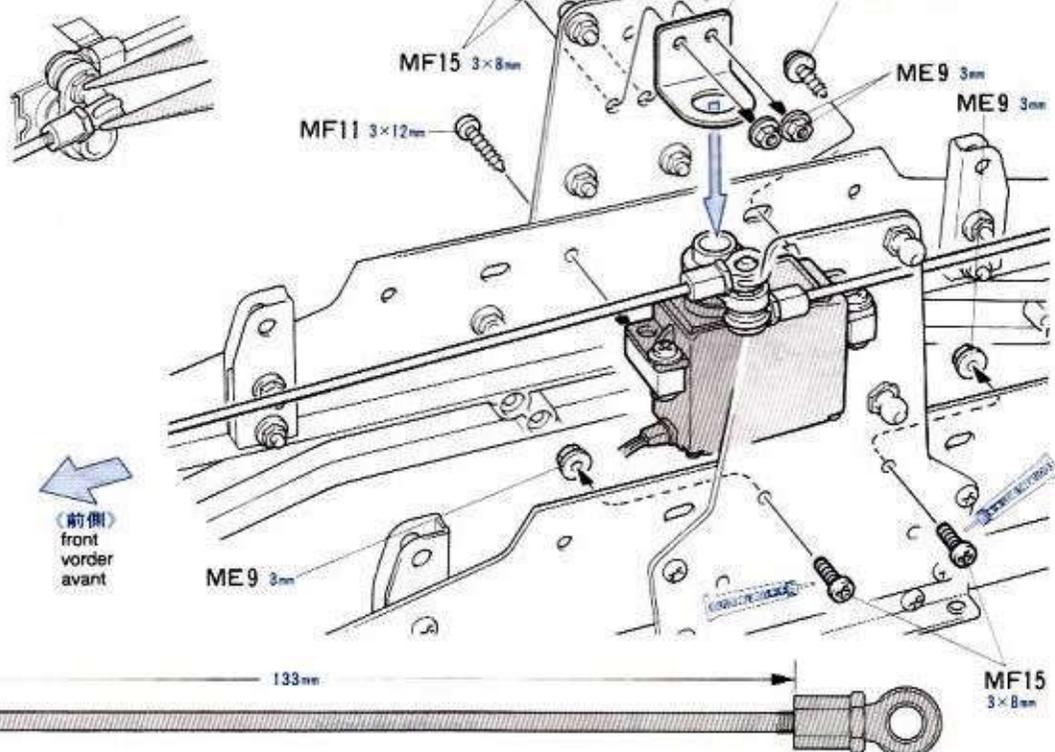
ME9 3mm フランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

MF6 1 サーボステー
Servo stay
Servohalterung
Support de servo

MF11 3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

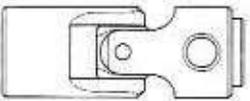
MF12 3×10mm フランジ
タッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MF15 3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



35 〈ギヤケースのとりつけ〉
Attaching gearbox
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter

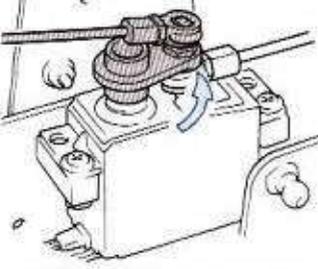
MC11 ×2 5mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau



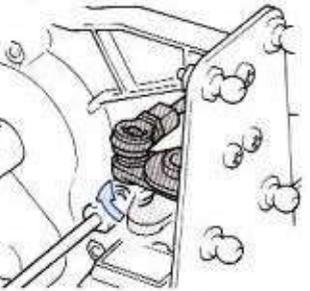
MF1 ×2 ユニバーサルジョイント
 Universal joint
 Kardangeln
 Articulation de cardan

MF11 ×4 3×12mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

〈サーボホーンの移動〉
Rotating servo horn.
Schwenken des Servohorns.
Rotation du palonnier de servo



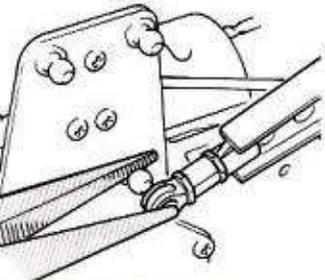
1 ギヤケースのとりつけのジヤマにならないよう、図の位置に動かします。
 Rotate horn temporarily as shown.
 Servohorn vorübergehend wie abgebildet schwenken.
 Faire pivoter le palonnier temporairement comme montré.



2 とりつけ後はもとの位置にもどします。
 Return it as shown.
 Gemäß Abbildung zurückschwenken.
 Le ramener comme montré.

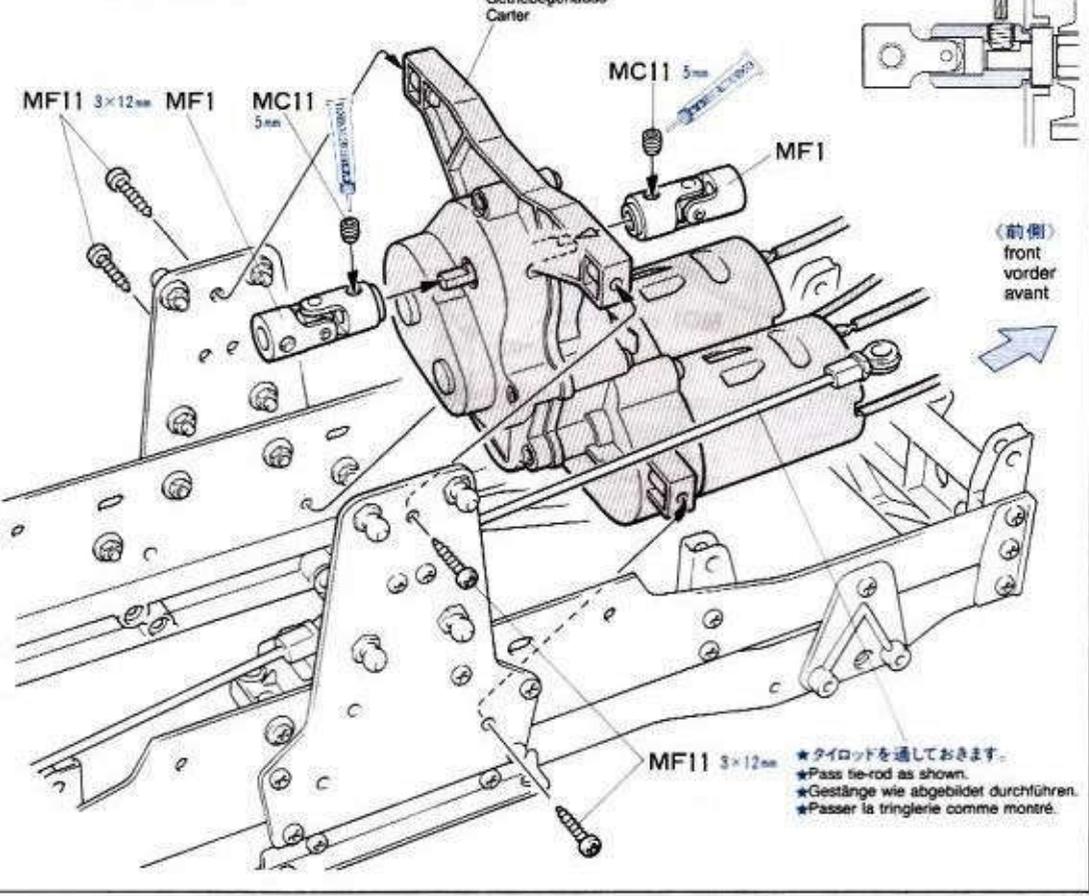
36 〈デフケースのとりつけ〉
Attaching differential gearbox
Einbau des Getriebegehäuses
Installation du pont avant

MC11 ×2 5mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau



★図のようにとりつけて下さい。
 ★Attach as shown.
 ★Gemäß Abbildung einbauen.
 ★Monter comme indiqué.

35 〈ギヤケースのとりつけ〉
Attaching gearbox
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter



ギヤケース
 Gearbox
 Getriebegehäuse
 Carter

MC11 5mm

MF1

MF11 3×12mm

MF1

MC11 5mm

MF11 3×12mm

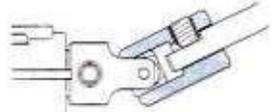
★タイロッドを通しておきます。
 ★Pass tie-rod as shown.
 ★Gestänge wie abgebildet durchführen.
 ★Passer la tringlerie comme montré.

〈前側〉
 front
 vorder
 avant

36 〈フロントデフケースのとりつけ〉
Front differential gearbox
Getriebegehäuse des vorderen Differentials
Pont avant

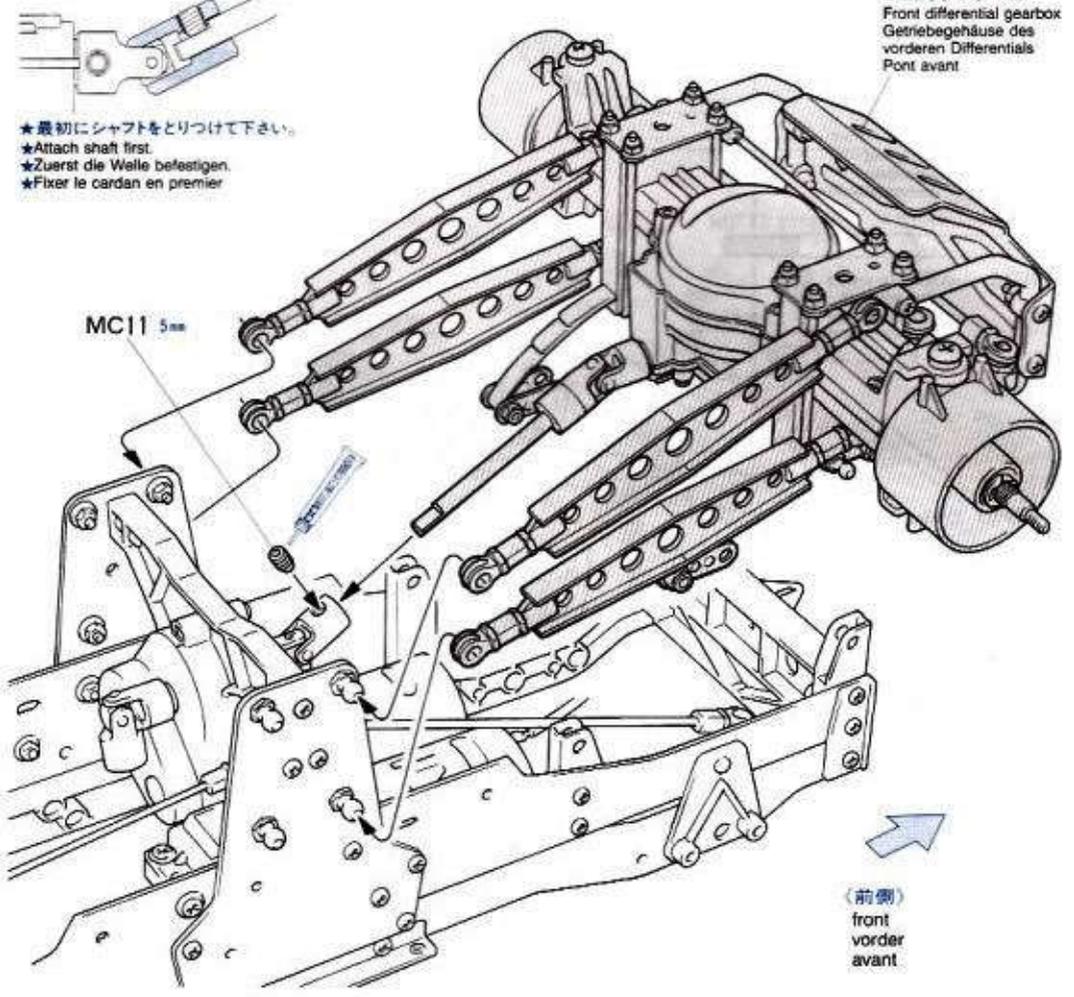
★リヤも同様です。
 ★Both front & rear
 ★Vorne wie hinten
 ★A l'avant et à l'arrière

★フロント、リヤを間違えないよう注意して下さい。
 ★Note front & rear.
 ★Auf vorne und hinten achten.
 ★Noter avant et arrière



★最初にシャフトをとりつけて下さい。
 ★Attach shaft first.
 ★Zuerst die Welle befestigen.
 ★Fixer le cardan en premier

フロントデフケース
 Front differential gearbox
 Getriebegehäuse des vorderen Differentials
 Pont avant

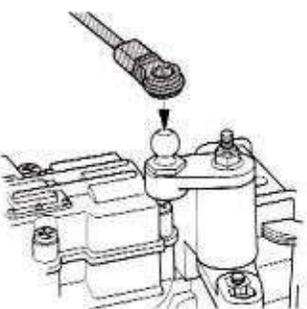


MC11 5mm

〈前側〉
 front
 vorder
 avant

37 <リフスプリングの固定>
Securing leaf spring
Blattfeder sichern
Fixation des ressorts à lames

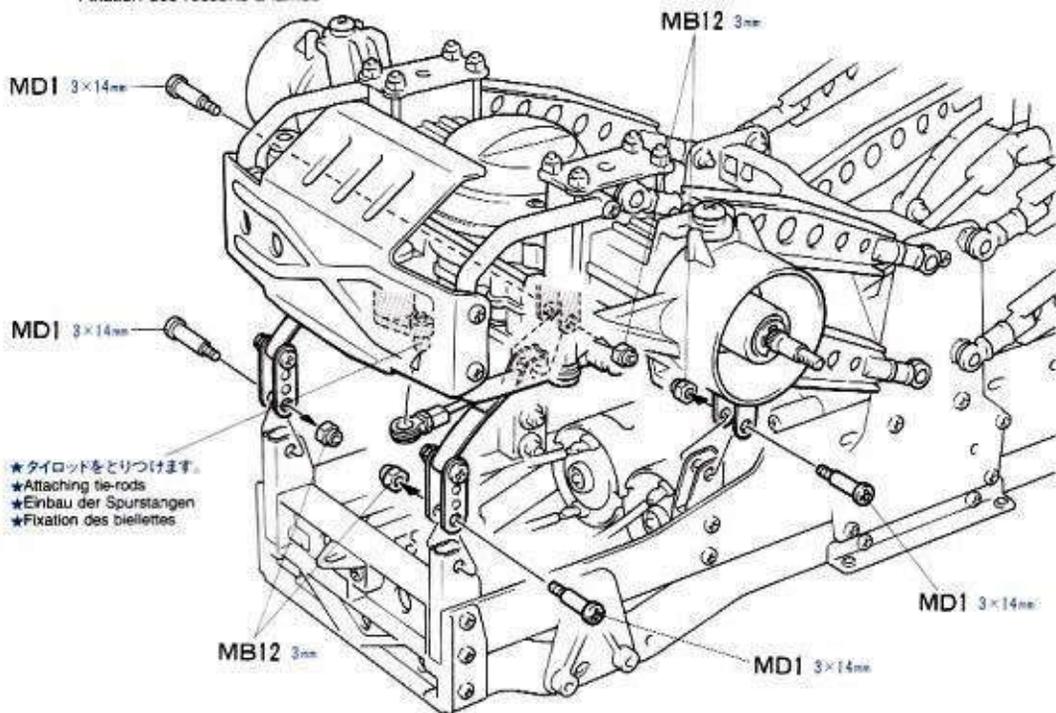
- MB12** × 8 3mm ロックナット
 Lock nut
 Sicherungsmutter
 Ecrou nylonstop
- MD1** × 8 3×14mm 段付ビス
 Step screw
 Paßschraube
 Vis décalétée



- ★タイロッドをはずれずにとりつけて下さい。
- ★Make sure to attach tie-rod.
- ★Überprüfen Sie, ob das Gestänge befestigt ist.
- ★Veillez à bien fixer les liges de maintien

37 <リフスプリングの固定>
Securing leaf spring
Blattfeder sichern
Fixation des ressorts à lames

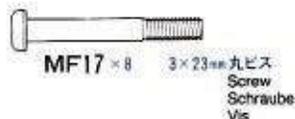
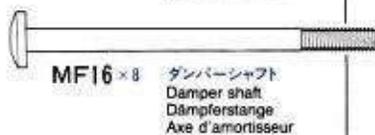
- ★リヤも同様です。
- ★Attach rear side too.
- ★Hinten ebenfalls befestigen.
- ★Fixer également à l'arrière.



- ★タイロッドをとりつけます。
- ★Attaching tie-rods
- ★Einbau der Spurstangen
- ★Fixation des bielletes

38 <ダンパーのとりつけ>
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

- MA15** × 8 3mm ナット
 Nut
 Mutter
 Ecrou
- MB8** × 8 3×8mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
- ME9** × 8 3mm フランジナット
 Flange nut
 Kragnmutter
 Ecrou à flasque
- MF2** × 8 コイルスプリング
 Coil spring
 Spiralfeder
 Ressort hélicoïdal



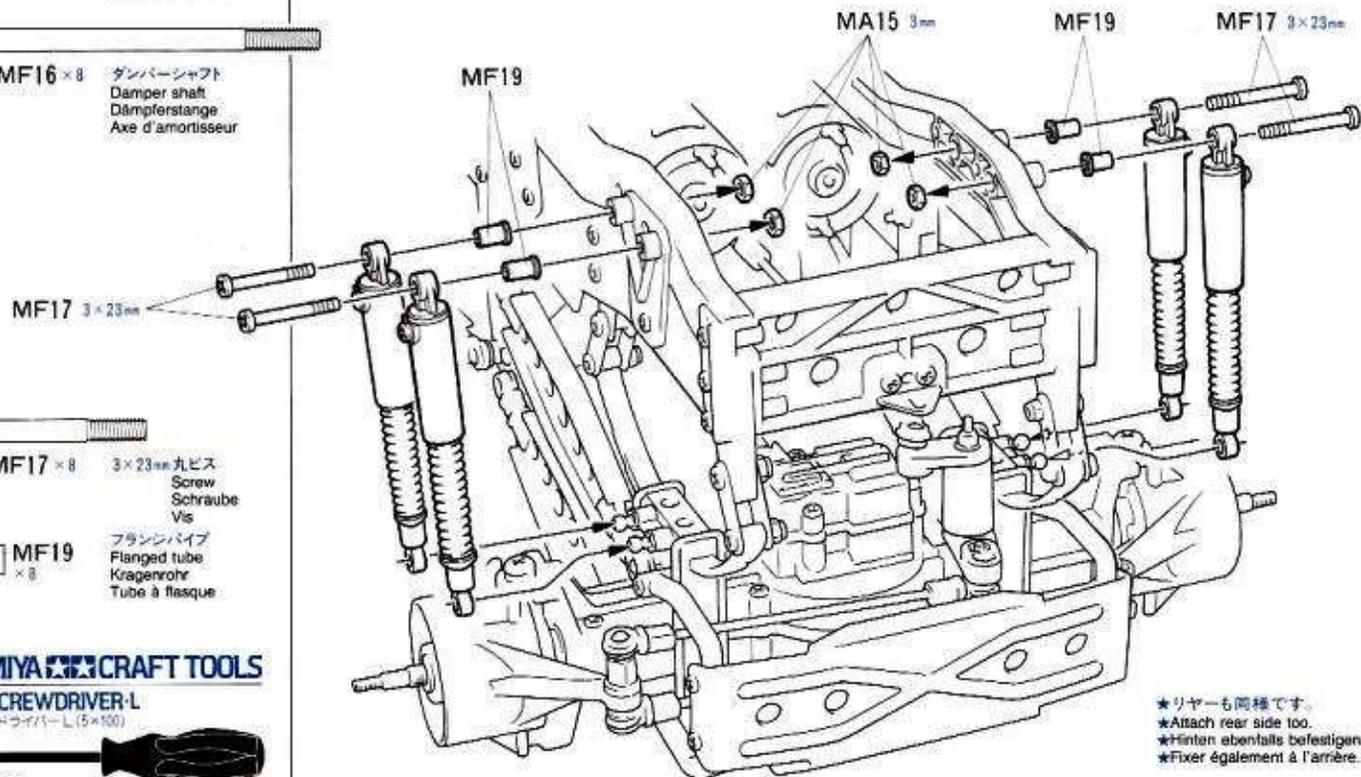
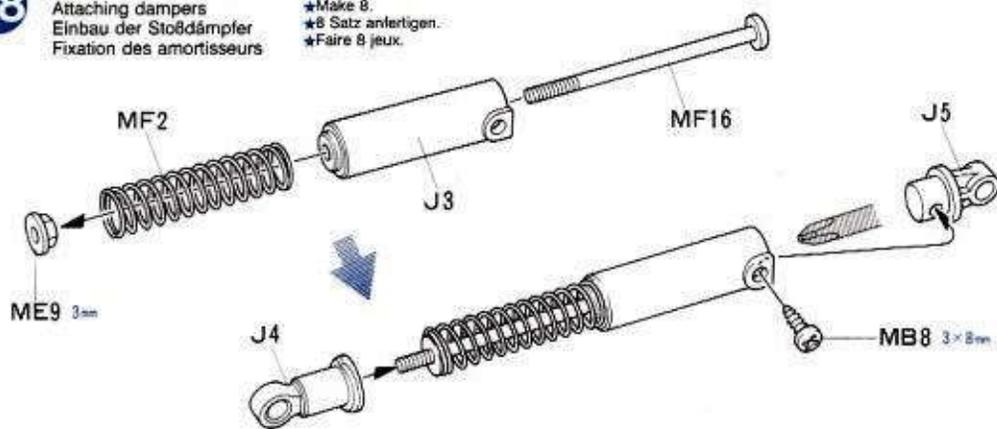
- MF17** × 8 3×23mm 丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis
- MF19** × 8 フランジパイプ
 Flanged tube
 Kragnrohr
 Tube à flasque

TAMIYA CRAFT TOOLS
 (+)SCREWDRIVER-L
 プラスドライバー-L (5×100)

ITEM 74006

38 <ダンパーのとりつけ>
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

- ★6本作ります。
- ★Make 6.
- ★8 Satz anfertigen.
- ★Faire 8 jeux.

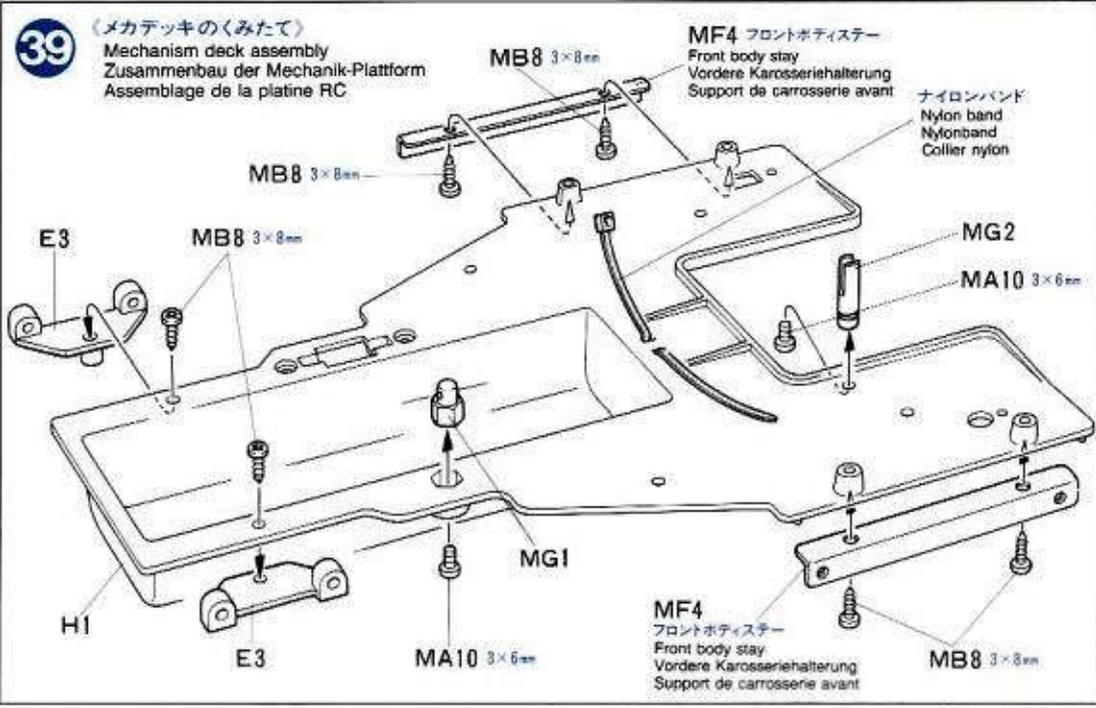


- ★リヤも同様です。
- ★Attach rear side too.
- ★Hinten ebenfalls befestigen.
- ★Fixer également à l'arrière.

G 39~46
袋詰Gを使用します
BAG G/BEUTEL G/SACHET G

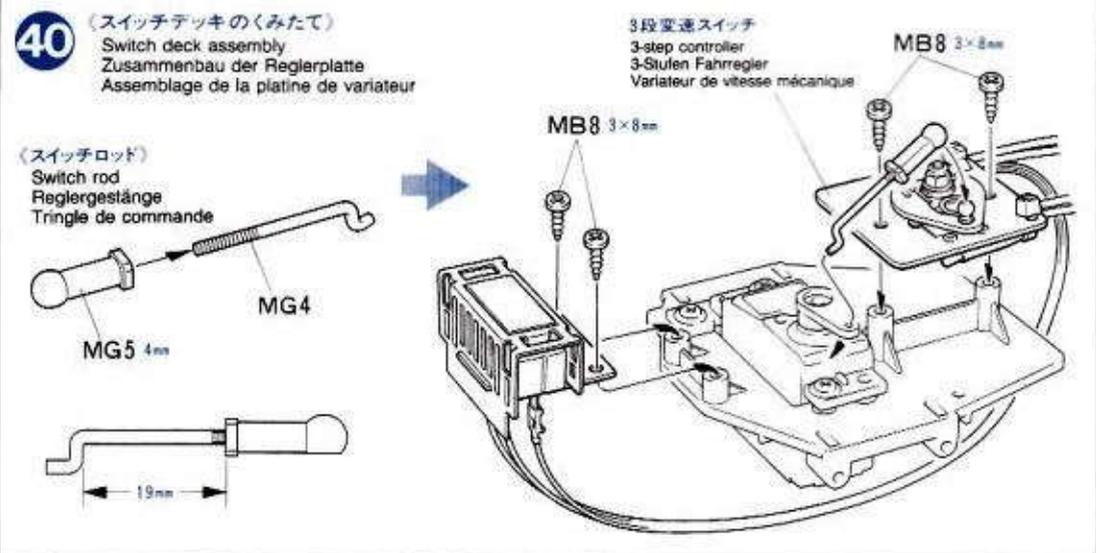
39 (メカデッキのくみため)
Mechanism deck assembly
Zusammenbau der Mechanik-Plattform
Assemblage de la platine RC

- 3 x 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 x 2
- 3 x 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB8 x 6
- 六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal
MG1 x 1
- アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne
MG2 x 1



40 (スイッチデッキのくみため)
Switch deck assembly
Zusammenbau der Reglerplatte
Assemblage de la platine de variateur

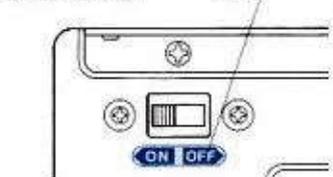
- 3 x 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB8 x 4
- 28mm クランクロッド
Crank rod
Gekröphtes Gestänge
Tige coudeée
MG4 x 1
- 4mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
MG5 x 1



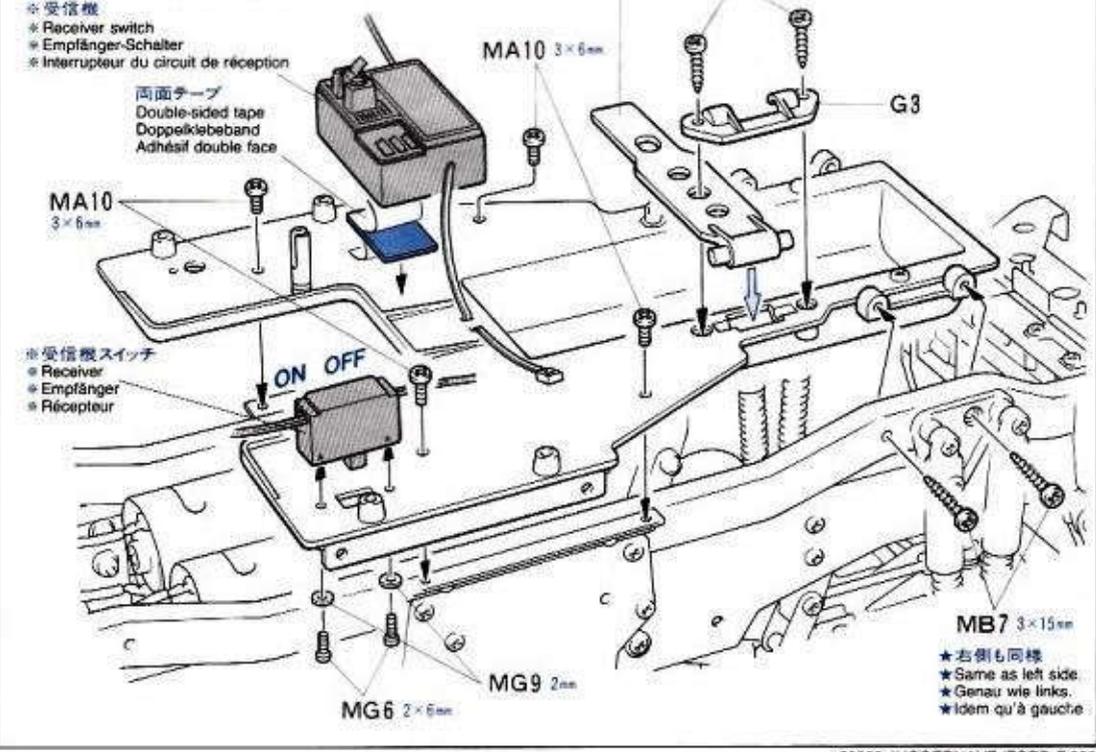
41 (メカデッキのとりつけ)
Attaching mechanism deck
Befestigung der Mechanik-Plattform
Fixation de la platine de variateur

- 3 x 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 x 4
- 3 x 15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB7 x 4
- 3 x 12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF11 x 2
- 2 x 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MG6 x 2
- 2mm ワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle
MG9 x 2

<H1 裏面>
Underside
Unterseite
Face intérieure



41 (メカデッキのとりつけ)
Attaching mechanism deck
Zusammenbau der Mechanik-Plattform
Fixation de la platine RC

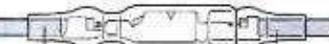


42 (スイッチデッキのとりつけ)
Attaching switch deck
Einbau der Reglerplatte
Fixation de la platine de variateur



(モーターコードのつなぎ方)

MOTOR CABLES
MOTORKABEL
FILS DU MOTEUR



スイッチデッキ側
Switch deck
Reglerplatte
Platine de variateur

モーター側
Motor
Moteur

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

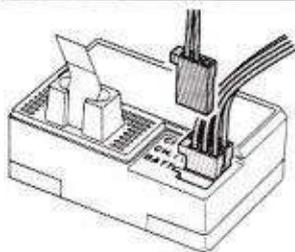
緑コード
Green
Grün
Vert

緑コード
Green
Grün
Vert

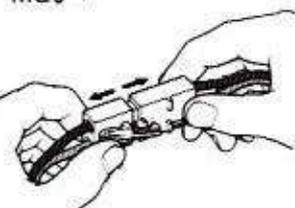
(各コネクターのつなぎ方)

Connecting cables
Kabel anschließen
Connection des câbles

各コネクター Connector Stecker Connecteur	受信機の表示 Receiver sockets Empfänger Sockel Prises du récepteur
ステアリングサーボ Steering servo Lenkservo Servo de direction	CH 1 Fun 1 1
スイッチサーボ Speed control servo Fahnenreglerservo Servo du variateur de vitesse	CH 2 Fun 2 2
受信機スイッチ Receiver switch Empfänger-Schalter Interrupteur du circuit de réception	BATT B

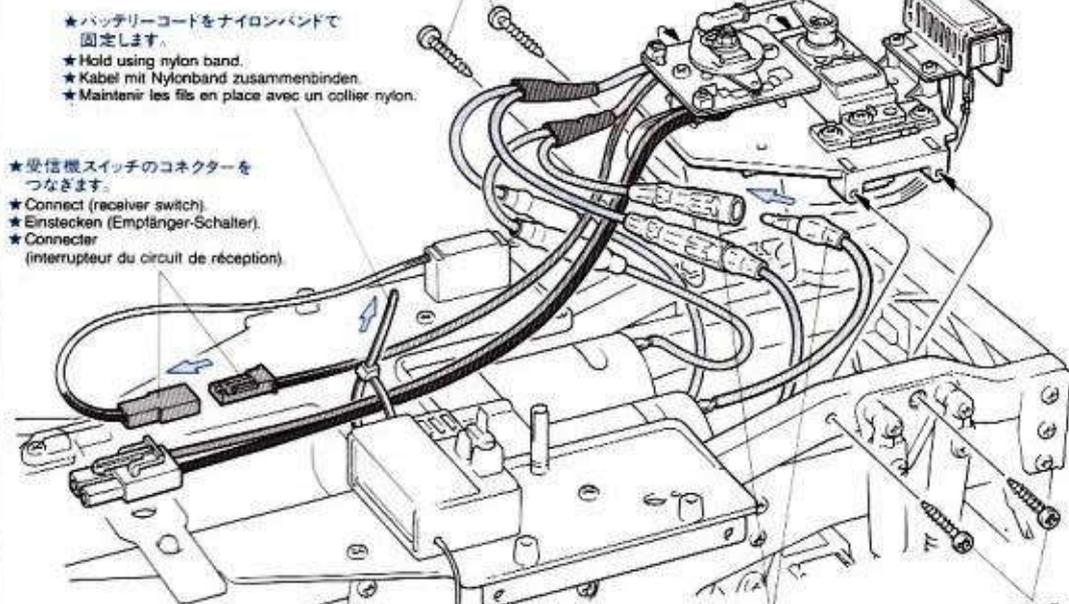


43 (バッテリーのとりつけ)
Battery installation
Batterie-Einbau
Installation de la batterie

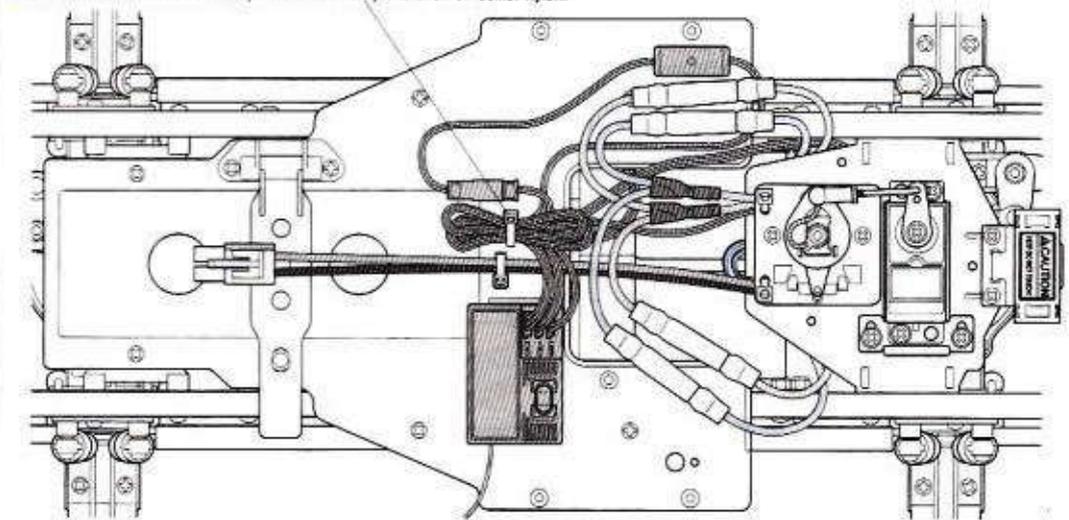


- ★ 走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクタを外して下さい。
- ★ Disconnect battery when the car is not being used.
- ★ Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★ Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

42 (スイッチデッキのとりつけ)
Attaching switch deck
Einbau der Reglerplatte
Fixation de la platine de variateur

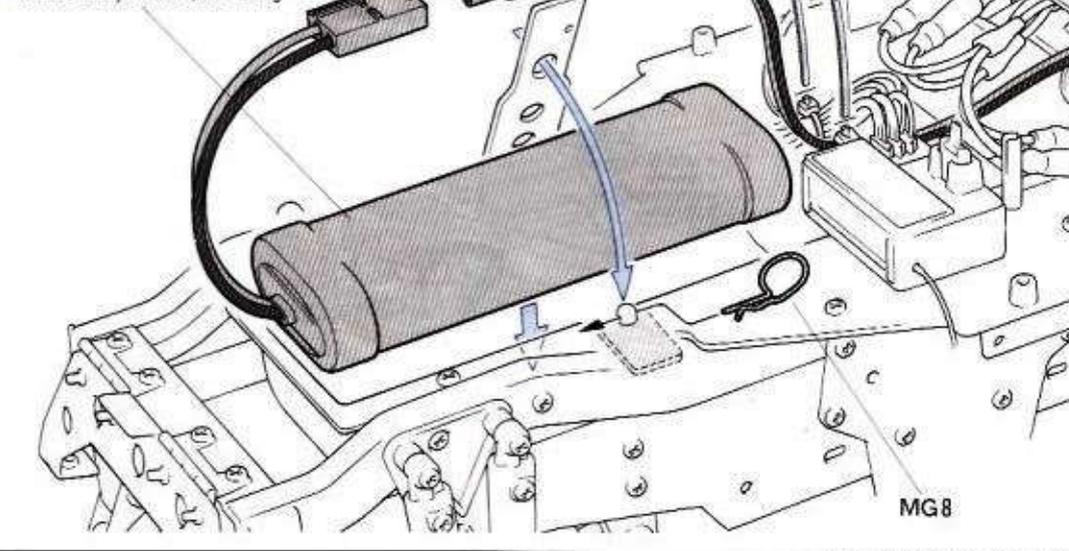


- ★ 左表を参考につなぎます。
 - ★ Connect cables referring to the left.
 - ★ Wie links gezeigt Kabel einstecken.
 - ★ Connecter les fils comme indiqué à gauche.
- ★ 各コードをたばねてナイロンバンドでとめます。
★ Store cables as shown. Hold using a nylon band.
★ Die Kabel wie gezeigt eindrücken. Mit Nylonband binden.
★ Installer les câbles comme indiqué. Maintenir en place avec un collier nylon.



43 (バッテリーのとりつけ)
Battery installation
Batterie-Einbau
Installation de la batterie

- ※ 7.2Vレーシングパック
- ※ Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
- ※ Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
- ※ Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. "Racing"



44

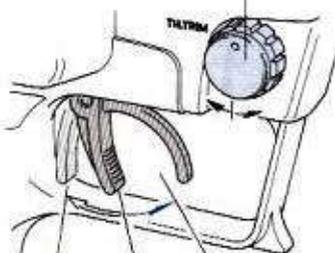
(メカの調整)

Adjusting mechanism
Einstellen der Mechanik
Réglages

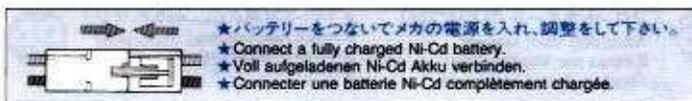
(スイッチのポジション)

Position of speed controller
Einbaulage des Fahrreglers
Position du variateur de vitesse

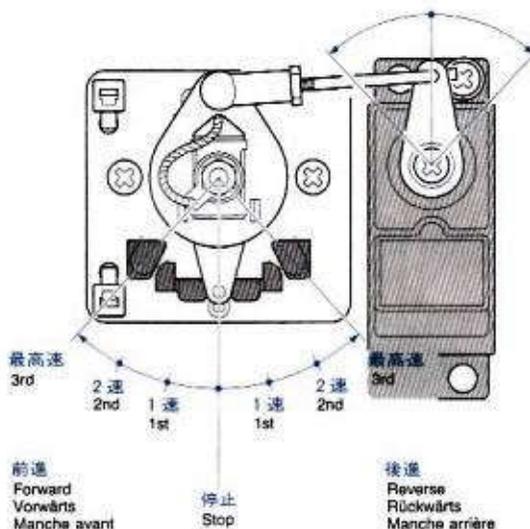
- ★ 停止位置の少しのズレは、トリムで調整します。
- ★ Use trim lever for final adjustments.
- ★ Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
- ★ Utiliser le trim pour les réglages définitifs.



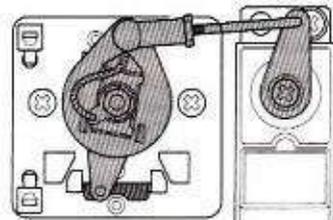
前進 停止 後進
Forward Stop Reverse
Vorwärts Stop Rückwärts
Manche avant Manche arrière



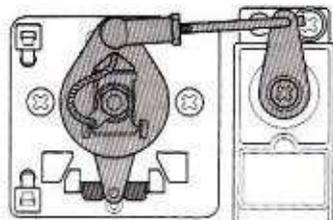
- ★ バッテリーをつないでメカの電源を入れ、調整をして下さい。
- ★ Connect a fully charged Ni-Cd battery.
- ★ Voll aufgeladenen Ni-Cd Akku verbinden.
- ★ Connecter une batterie Ni-Cd complètement chargée.



最高速 3rd 2nd 1st 1st 2nd 最高速 3rd
前速 Forward Vorwärts Manche avant 停止 Stop 後速 Reverse Rückwärts Manche arrière



- ① 停止位置が中心からズレたときは……
If out of position.
Falls nicht in der richtigen Position.
En cas de déphasement

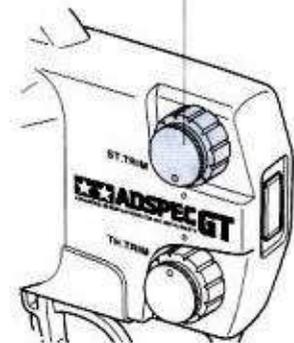


- ② トリムを使って停止位置を中心にもどします。
Use trim lever for final adjustments.
Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen. Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

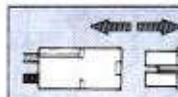
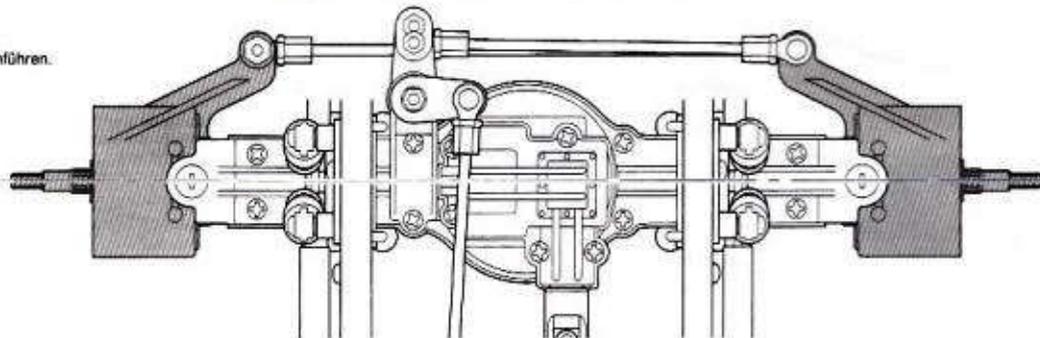
(ステアリングポジション)

Steering adjustments
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction

- ★ トリムを使って微調整して下さい。
- ★ Use trim lever for final adjustments.
- ★ Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
- ★ Utiliser le trim pour les réglages définitifs.



- ★ 図のように左右のアップライトが、まっすぐになるように調整して下さい。
- ★ Adjust so that the uprights are parallel to each other.
- ★ So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.
- ★ Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'un à l'autre.



- ★ 調整後はメカのスイッチを切り、バッテリーは必ずはずしておきます。
- ★ Disconnect the battery after adjustment.
- ★ Nach der Einstellung den Akkustecker abziehen.
- ★ Débrancher la batterie après la vérification.

45

(スイッチカバーのとりつけ)

Switch cover
Schalter-Abdeckung
Protection d'interrupteur

(スイッチには接点グリスを)

スピードコントロールスイッチの接点部分にはタミヤ接点グリスをたっぷりつけて下さい。火花の発生による接点不良を防ぎ、電流の流れをよくします。

SWITCH LUBRICANT

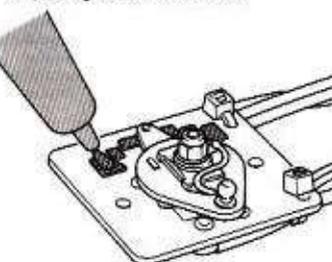
Apply switch lubricant to speed control contact points for good current flow.

SCHALTER-SCHMIERMITTEL

Schalter-Schmiermittel auf den Kontakten des Fahrreglers schützt vor schlechtem Kontakt.

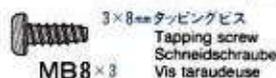
NETTOYANT POUR CONTACTS ELECTRIQUES

Appliquer du nettoyant sur les points de contact du variateur pour assurer un passage franc du courant.



45

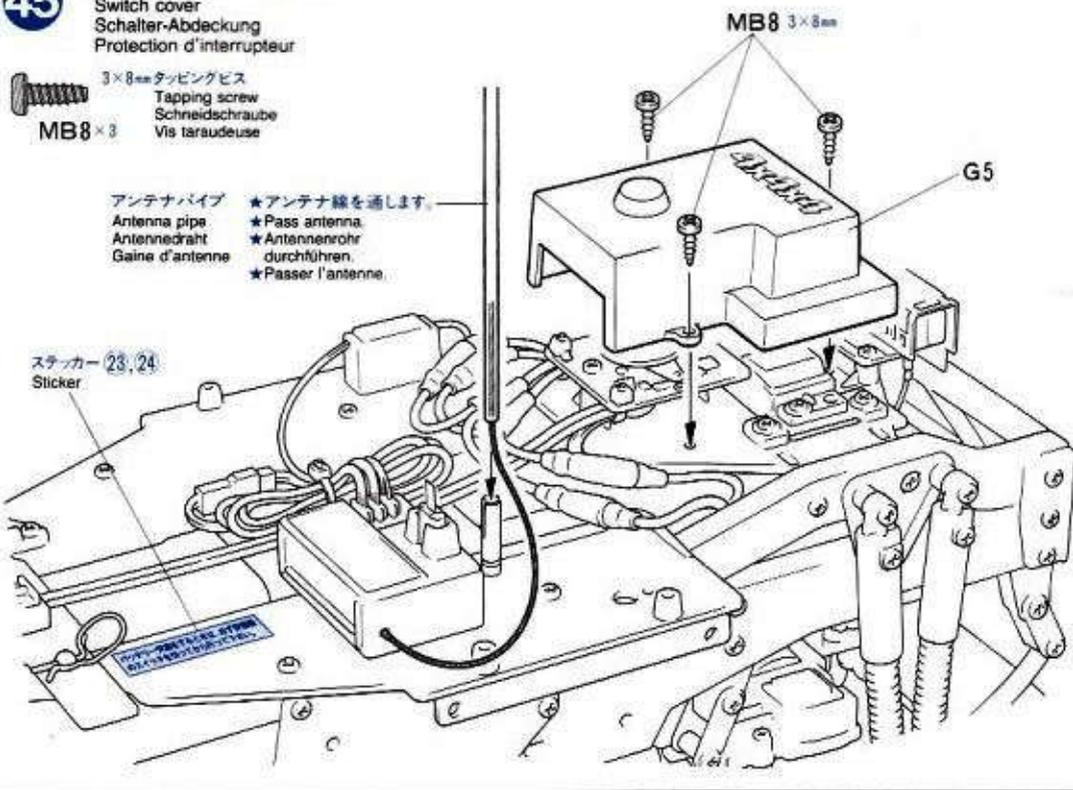
(スイッチカバーのとりつけ)

Switch cover
Schalter-Abdeckung
Protection d'interrupteur

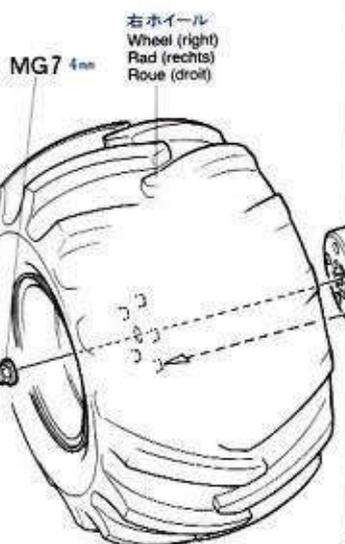
アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne

- ★ アンテナ線を通します。
- ★ Pass antenna.
- ★ Antennenrohr durchführen.
- ★ Passer l'antenne.

スタッカー 23, 24
Sticker

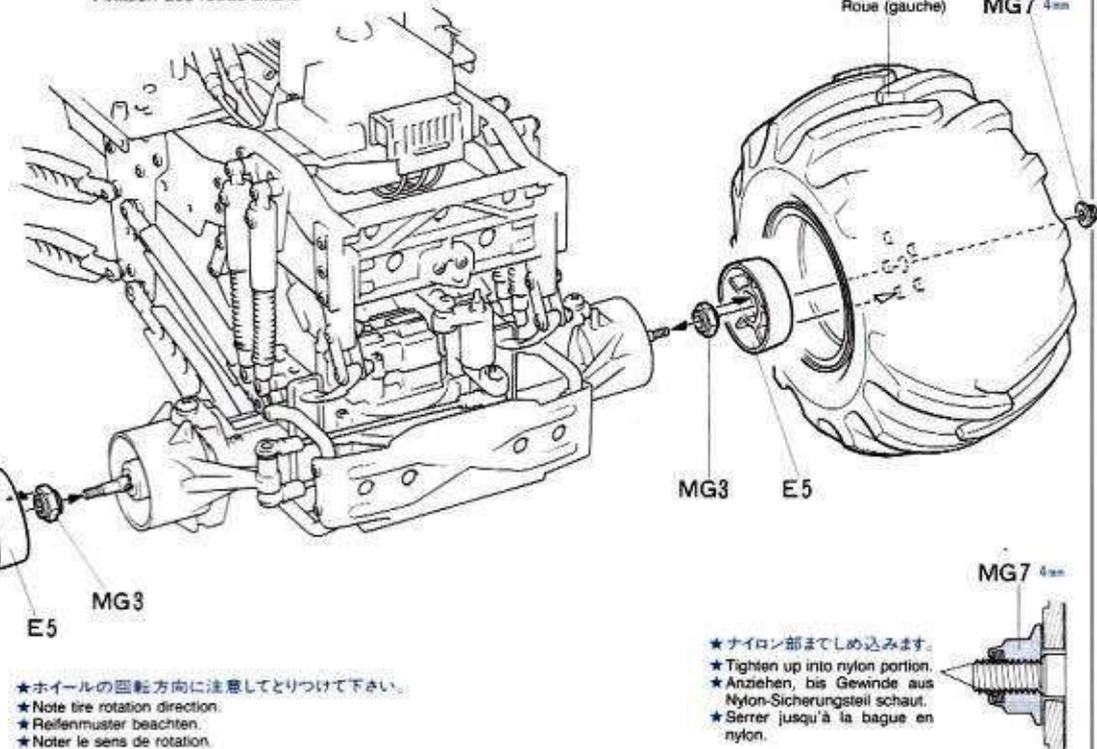


46 (フロントホイールのとりつけ)
Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant



46 (フロントホイールのとりつけ)
Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant

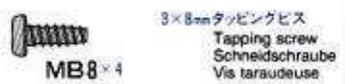
- ★リヤも同様にとりつけます。
- ★Attach rear side too.
- ★Hinten ebenfalls befestigen.
- ★Fixer également à l'arrière.



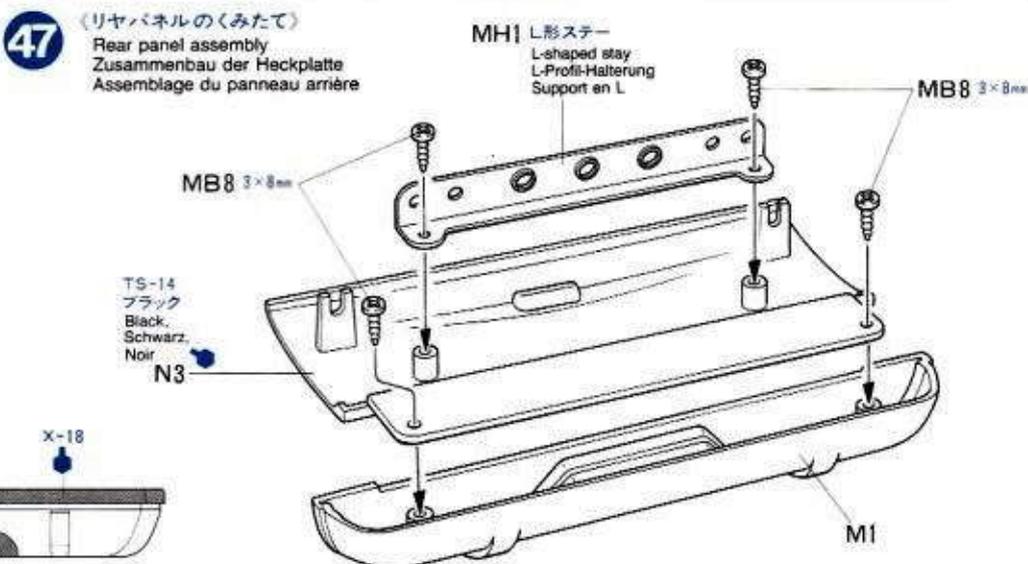
- ★ホイールの回転方向に注意してとりつけて下さい。
- ★Note tire rotation direction.
- ★Reifenmuster beachten.
- ★Noter le sens de rotation.



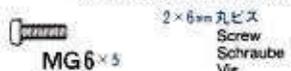
47 (リヤパネルのくみため)
Rear panel assembly
Zusammenbau der Heckplatte
Assemblage du panneau arrière



47 (リヤパネルのくみため)
Rear panel assembly
Zusammenbau der Heckplatte
Assemblage du panneau arrière



48 (フォグランプのくみため)
Fog lamp
Nebelscheinwerfer
Projecteur antibrouillard



TAMIYA CRAFT TOOLS

SIDE CUTTER for PLASTIC
側面ニッパー
(プラスチック用)



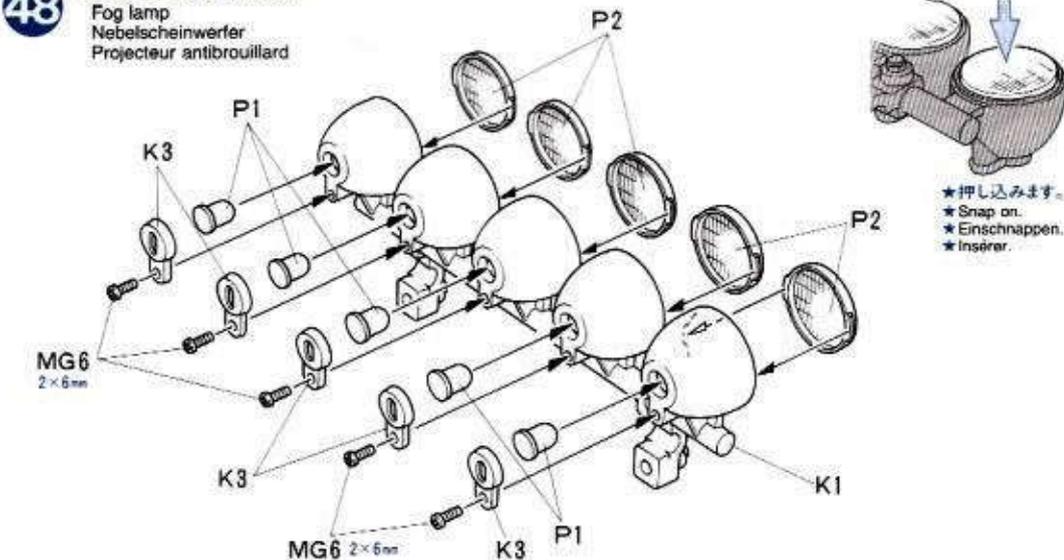
ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER
ラジオペンチ



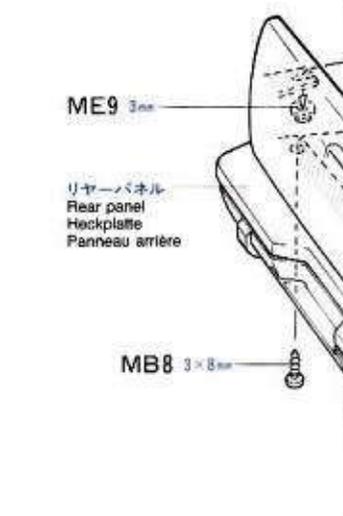
ITEM 74002

48 (フォグランプのくみため)
Fog lamp
Nebelscheinwerfer
Projecteur antibrouillard



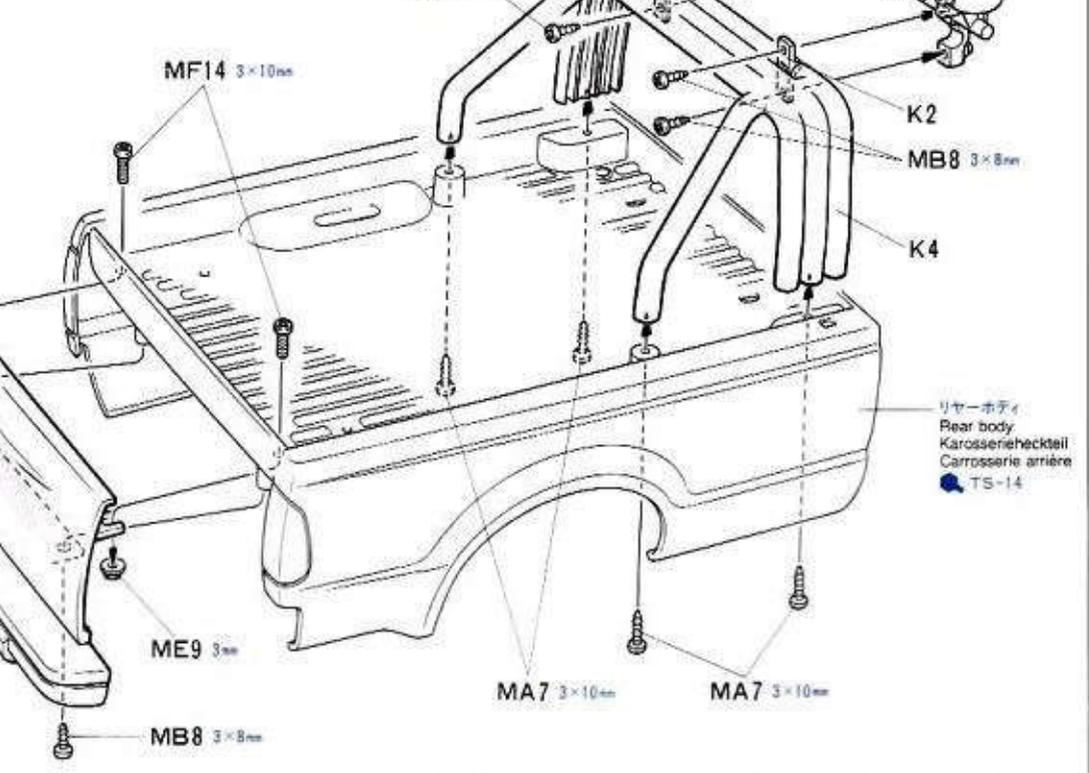
49 <リヤボディのくみため>
Rear body assembly
 Zusammenbau des Karosserieheckteils
 Assemblage de la carrosserie arrière

-  **MA7** × 4
3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **MB8** × 6
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **ME9** × 2
3mm フランシナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



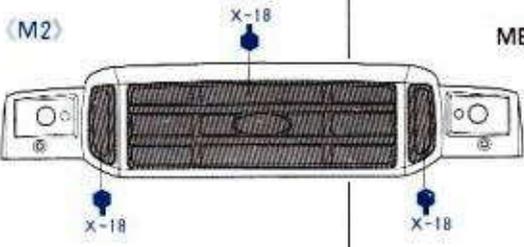
49 <リヤボディのくみため>
Rear body assembly
 Zusammenbau des Karosserieheckteils
 Assemblage de la carrosserie arrière

-  **MF14** × 2
3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

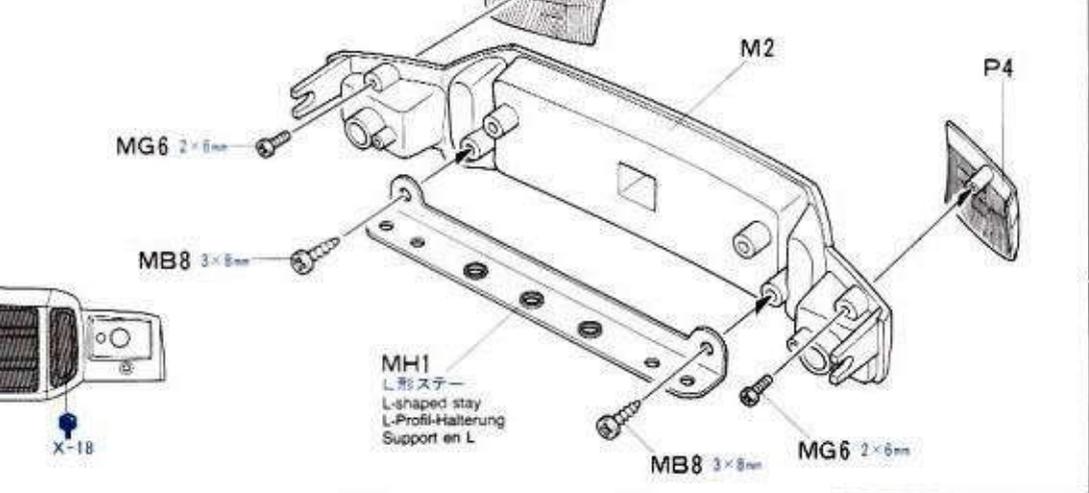


50 <フロントグリルのくみため>
Front grill assembly
 Zusammenbau des Kühlergrills
 Assemblage de la calandre

-  **MB8** × 2
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **MG6** × 2
2×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



50 <フロントグリルのくみため>
Front grill assembly
 Zusammenbau des Kühlergrills
 Assemblage de la calandre



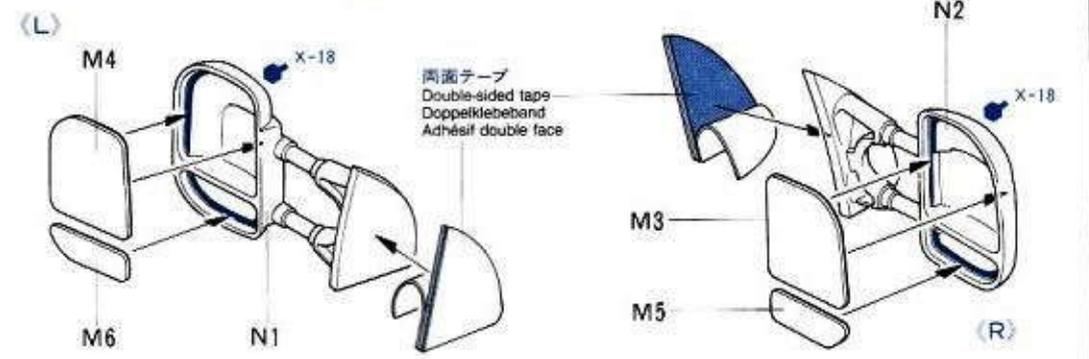
51 <サイドミラーのくみため>
Side mirrors
 Rückspiegel
 Rétroviseurs

- <原寸図>
Full size
Originalgröße
Taille réelle
- ★図の形に両面テープを切りとります。
★Cut double-sided tape as shown.
- ★Doppelseitige Klebeband wie abgebildet zuschneiden.
- ★Découper l'adhésif double face comme montré.

タミヤニュースを読もう
 タミヤニュースはモデル作りの秘訣として多くの方に愛読されています。ご希望の方は編集部にお知らせ下さい。当社より定期購読する方もあります。

51 <サイドミラーのくみため>
Side mirrors
 Rückspiegel
 Rétroviseurs

- ★発行させる時は、はすしておきます。
★For display use.
- ★Für Ausstellungs Zwecke.
- ★Pour présentation statique.
- ★図中青く塗られた部分は接着面です。
★Portions indicated in blue require cement.
- ★Blau gekennzeichnete Teile erfordern Klebstoff.
- ★Les parties imprimées en bleu doivent être collées.



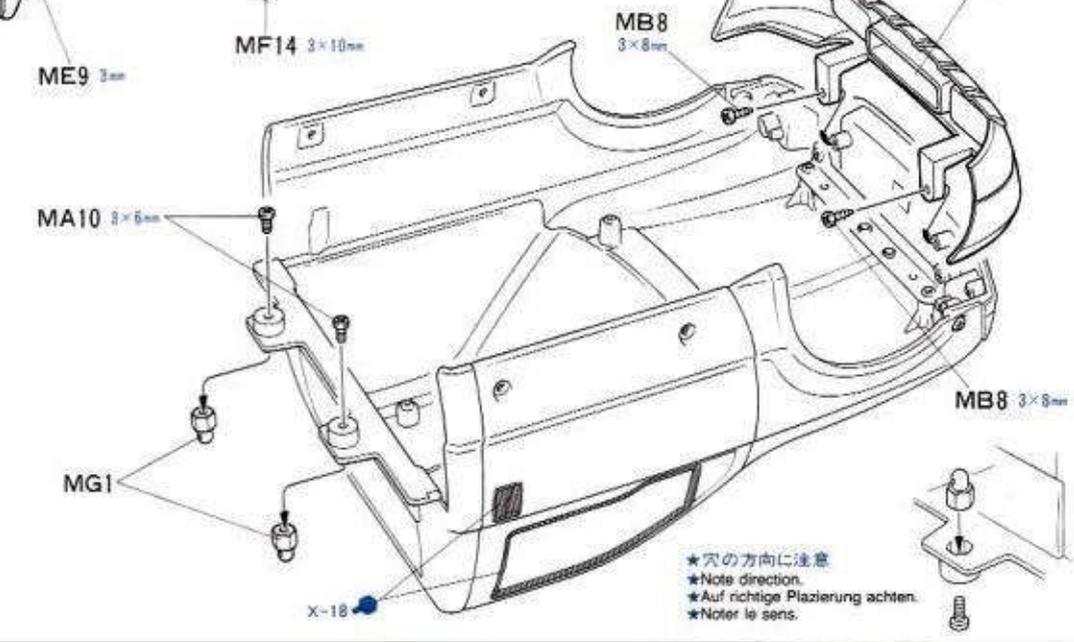
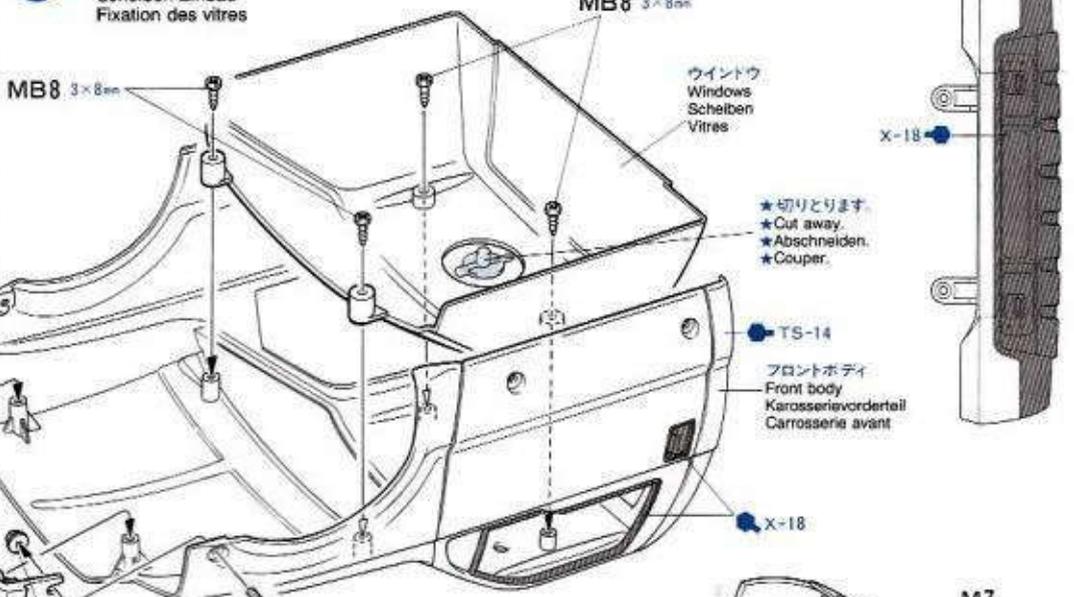
52 ウィンドウのとりつけ
Attaching windows
Scheiben-Einbau
Fixation des vitres

52 (ウィンドウのとりつけ)
Attaching windows
Scheiben-Einbau
Fixation des vitres

-  3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 × 2
-  3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB8 × 8

-  MF14 3×10mm
-  ME9 3mm
-  MB8 3×8mm
-  フロントグリル
Front grille
Kühlergrill
Calandre

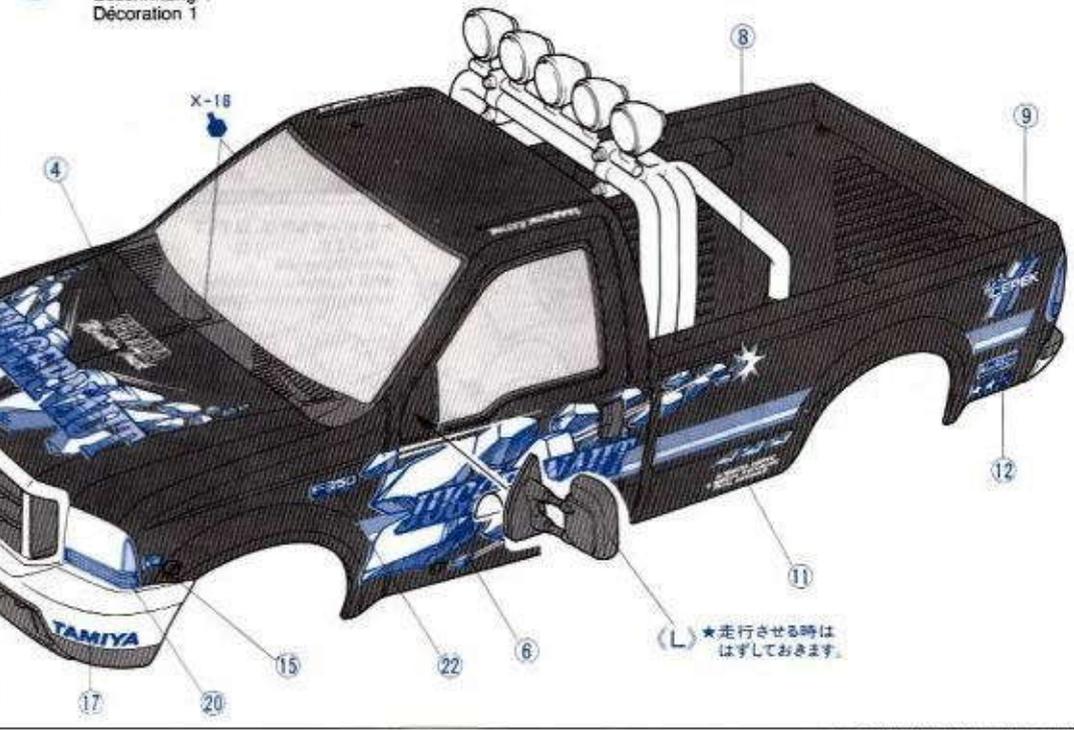
-  ME9 × 2
-  MF14 × 2
-  MG1 × 2
- 3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flange
- 3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- 六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal



53 (マーキング1)
Markings 1
Beschriftung 1
Décoration 1

53 (マーキング1)
Markings 1
Beschriftung 1
Décoration 1

- 《マークのはりかた》
- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので、はる順に切りとって下さい。
 - ②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせませう。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。
 - ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。



- STICKERS**
- ① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
 - ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
 - ③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

STICKER

1 Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

2 An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

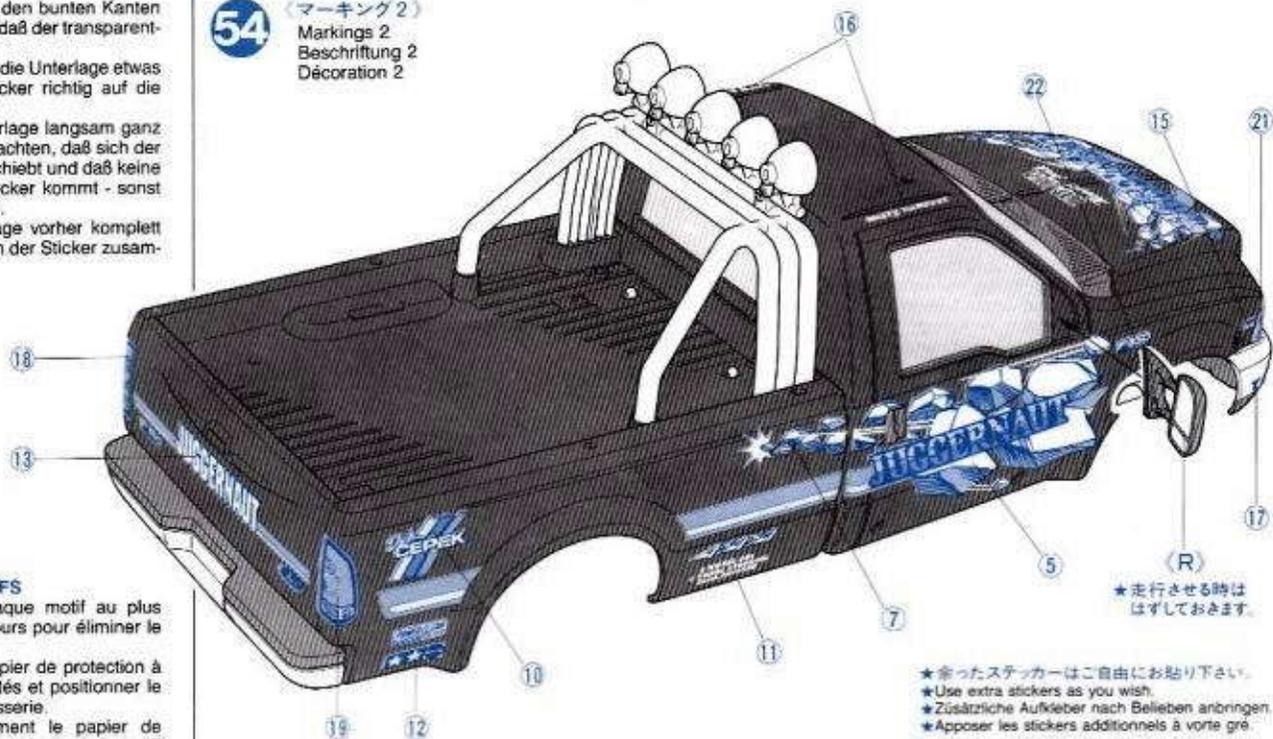
3 Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

54

〈マーキング2〉

Markings 2
Beschriftung 2
Décoration 2



MOTIFS ADHESIFS

1 Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

2 Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

3 Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.

★余ったステッカーはご自由にお貼り下さい。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Apposer les stickers additionnels à votre gré.

55 〈ボディのとりつけ〉

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

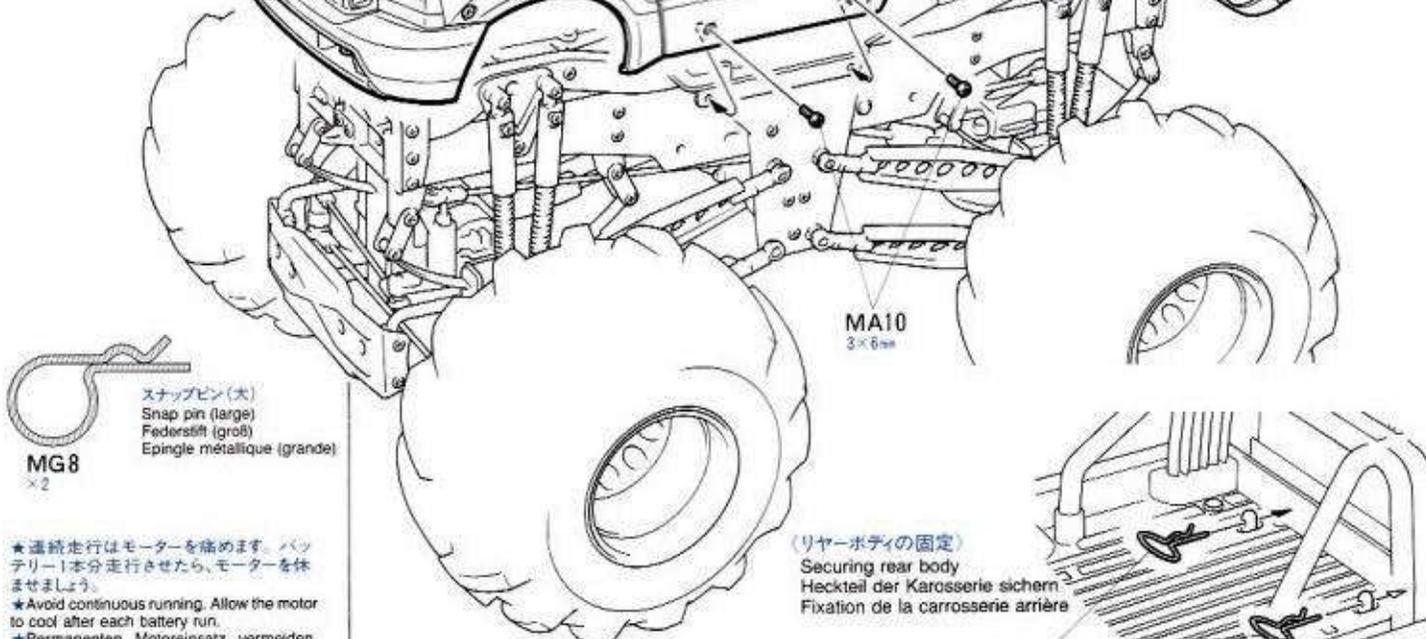
3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA10 × 6

MA17
×2

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

フロントボディ
Front body
Karosserievorderteil
Carrosserie avant



リヤーボディ
Rear body
Karosserieheckteil
Carrosserie arriére

55

〈ボディのとりつけ〉

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通します。

★Pass antenna.

★アンテナrohr durchführen。

★Passer l'antenne.

MA10 3×6mm

MA10 3×6mm

MA17 3mm

MA10 3×6mm

MG8

×2

スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

★連続走行はモーターを痛めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
★Permanent Motorsinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Eviter de rouler continuellement. Laissez le moteur refroidir après chaque accu.

〈リヤーボディの固定〉

Securing rear body
Heckteil der Karosserie sichern
Fixation de la carrosserie arriére

MG8

JUGGERNAUT (FORD F-350)



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.

- 1 Switch on receiver.
- 2 Inspect operation using transmitter before running.
- 3 Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- 4 Reverse sequence to shut down after running.
- 5 Make sure to disconnect/remove all batteries.
- 6 Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- 7 Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- 8 Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.

- 1 Empfänger einschalten.
- 2 Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- 3 Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimming geradeaus fährt.
- 4 Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- 5 Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- 6 Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- 7 Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- 8 Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

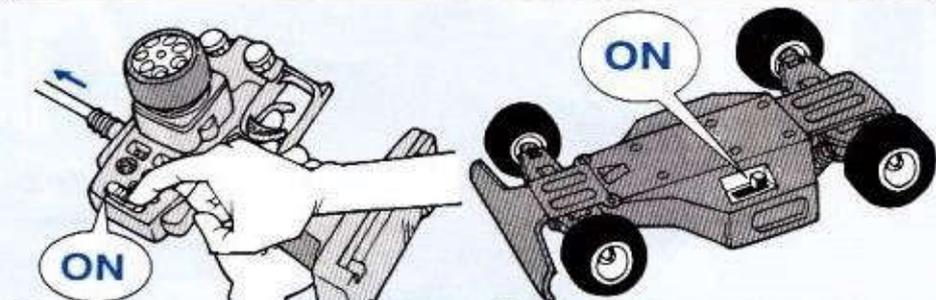
Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

- 1 Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- 2 Mettre en marche le récepteur.
- 3 Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- 4 Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- 5 Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- 6 Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- 7 Enlever sable, poussière, boue etc...
- 8 Graisser les pignons, articulations...
- 9 Rangez la voiture et les accus séparément.

(RCカーの走らせかた) ★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。

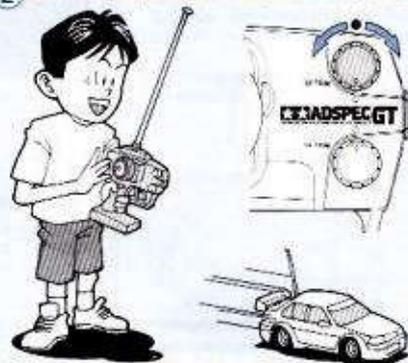


① 送信機のアンテナをのぼし、スイッチをONにします。

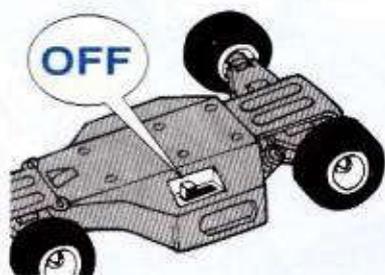
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



③ 走らせる前にRCカーを台の上に寄せ、各部の動きをチェックします。



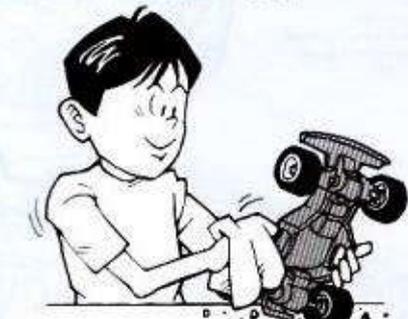
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調整して下さい。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。

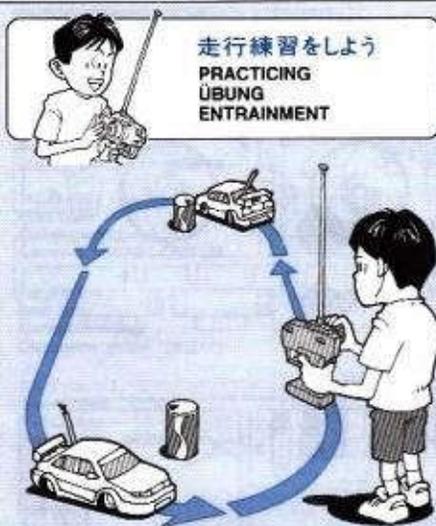


⑧ ギヤーや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスを注しておきましょう。

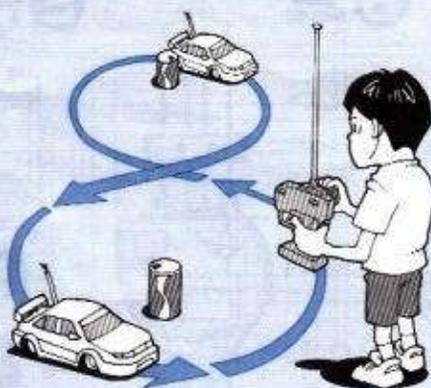


⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

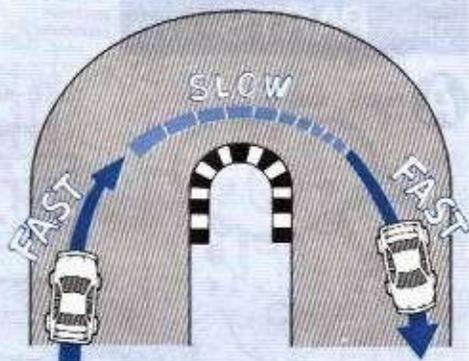
走行練習をしよう PRACTICING ÜBUNG ENTRAINMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boites vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしよう。
- Decelerate when entering a curve and pick up speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★ おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★ Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★ Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

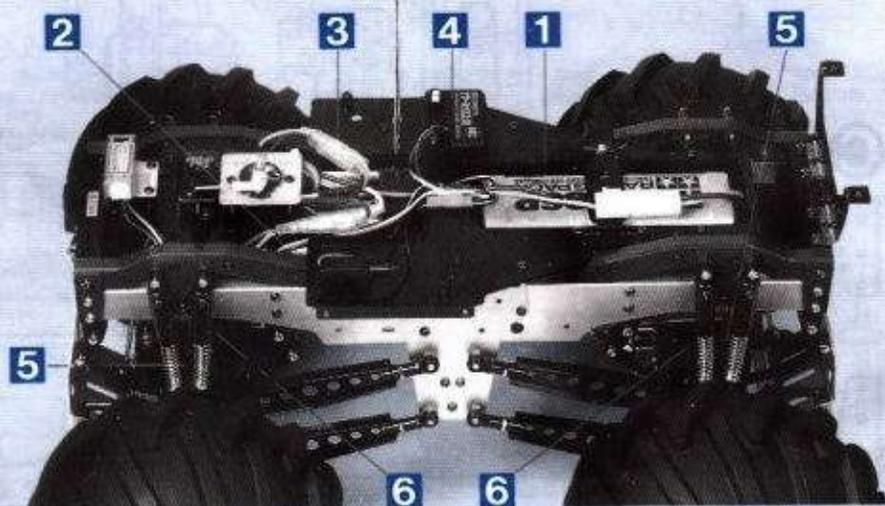
★ Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

★ RCメカのトラブルや故障は各プロボメーカーにお問い合わせ下さい。

★ Ask manufacturer for repair.

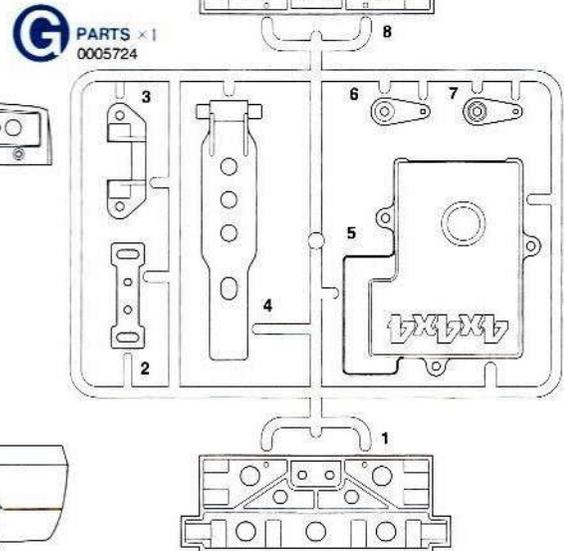
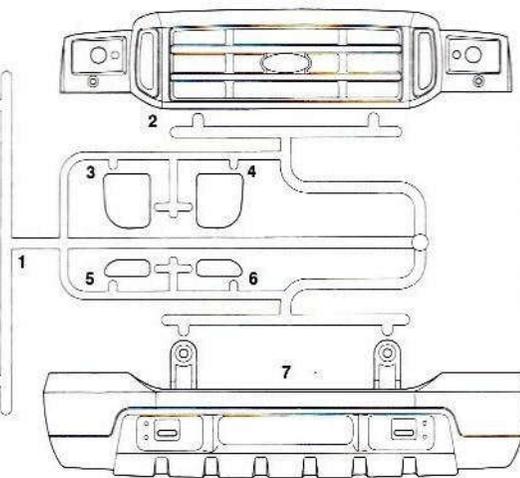
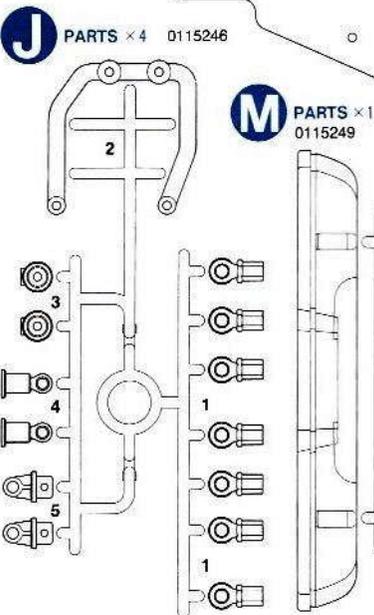
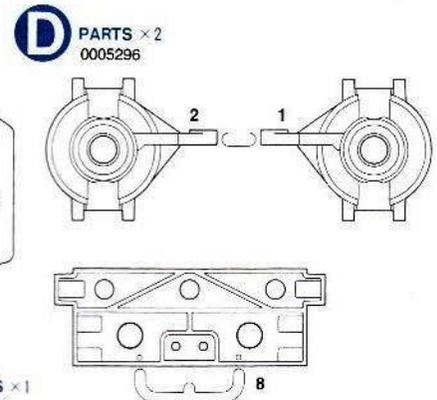
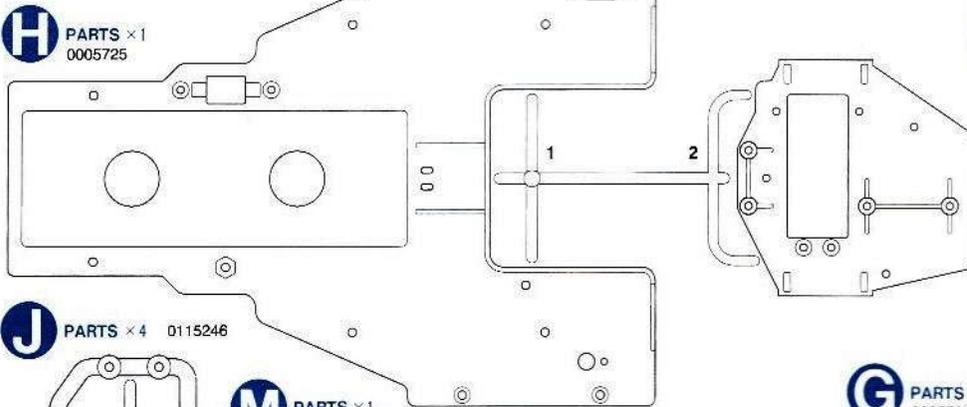
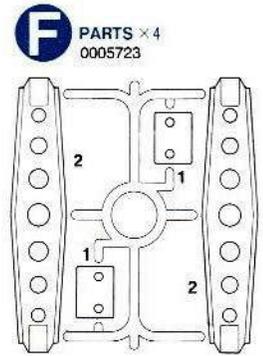
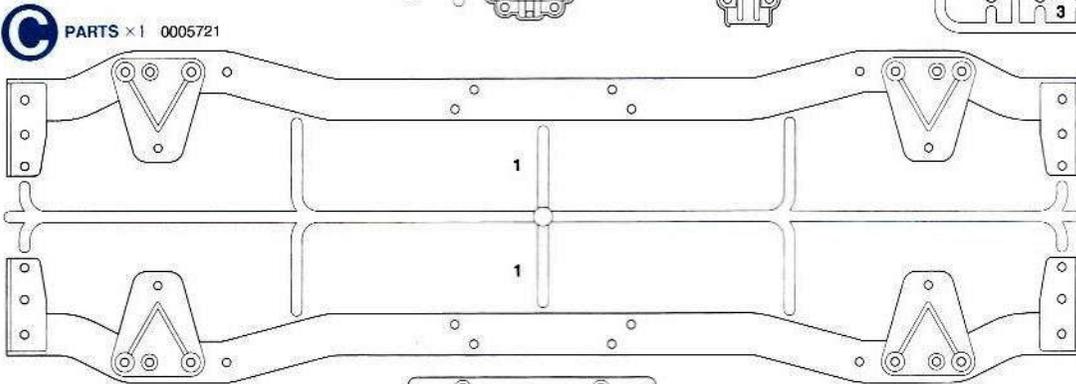
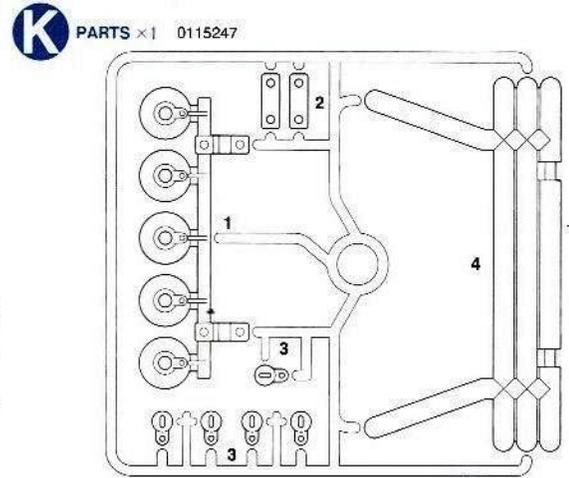
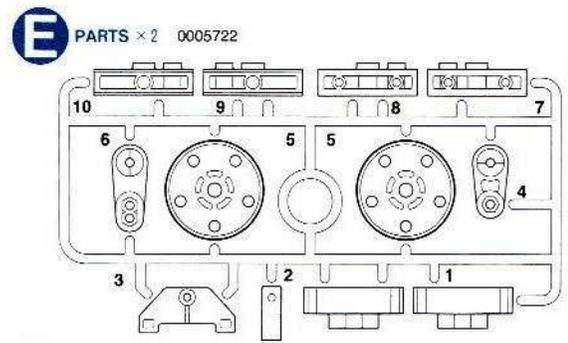
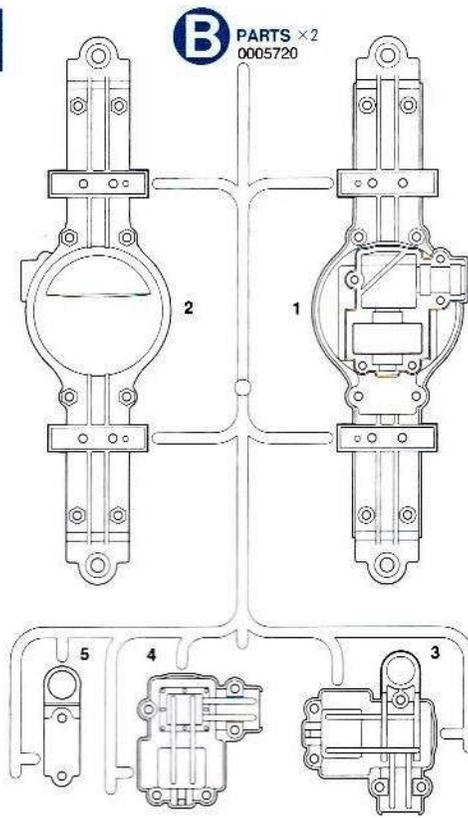
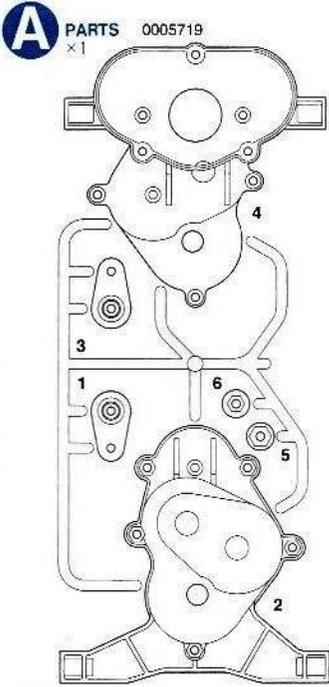
★ Beim Hersteller wergen Reparatur nachfragen.

★ Faire réparer auprès du SAV.



車の異常 PROBLEME	原因 CAUSE	直し方 REMEDY	1 2 3 4 5 6
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor Motorschaden. Moteur endommagé.	異音がしたり、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlossene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するが、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le cablage.	3
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのびして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Deployer entièrement l'antenne.	4
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Ausinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	5
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fetten. Grässen.	6
近くで別のRCモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、すこし時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.		

PARTS



PARTS

N PARTS ×1
0115251

ウインドウ ×1 0335174
Windows
Scheiben
Vitres

P PARTS ×1 0115252
メインシャーシ ×2
Main chassis
Hauptfahrgestell
Châssis principal 4005074
フロントボディ ×1
Front body
Karosserievorderteil
Carrosserie avant 0335173

リヤボディ ×1
Rear body
Karosserieheckteil
Carrosserie arrière 0335173

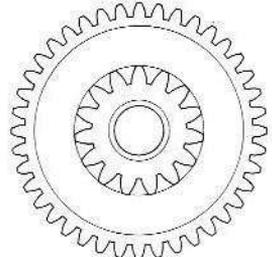
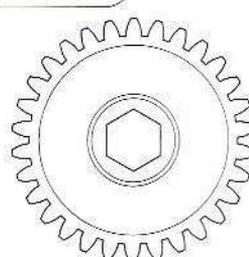
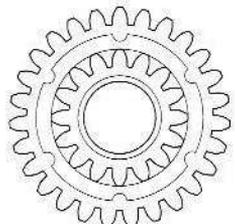
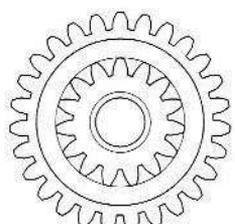
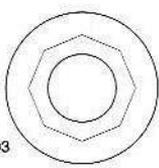
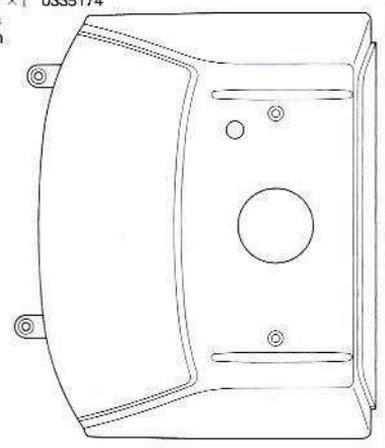
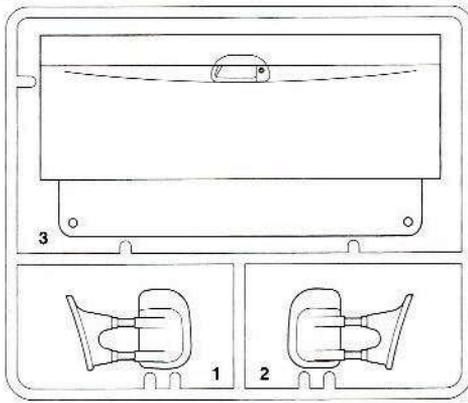
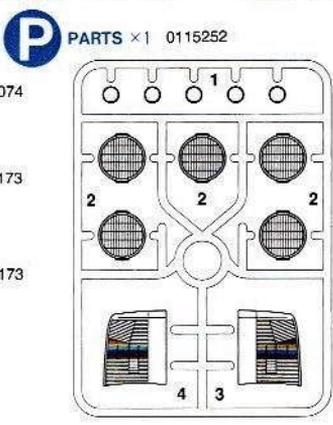
右ホイール ×2
Wheel (right)
Rad (rechts)
Roue (droit) 9805607

左ホイール ×2
Wheel (left)
Rad (links)
Roue (gauche) 9805607

モーター ×2
Motor
Moteur 7435044

アンテナパイプ ×1
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne 6095003

ステッカー ×1
Sticker 9495314



ベアリングホルダー ×1
Bearing holder 9335300
Lageraufnahme
Support de palier

27T プラギヤー (長) ×1
27T Gear (long) 9335300
27Z Getriebe (lang)
Pignon 27 dents (long)

27T プラギヤー (短) ×1
27T Gear (short) 9335300
27Z Getriebe (kurz)
Pignon 27 dents (court)

30T プラギヤー ×1
30T Gear 9335300
30Z Getriebe
Pignon 30 dents

40T プラギヤー ×1
40T Gear 9335300
40Z Getriebe
Pignon 40 dents

A ①~⑦
9415531

ギヤケースプレート ×1
Gearbox plate
Getriebedeckel
Plaque de carter

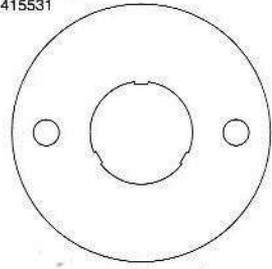


MA2 ×2
3515001

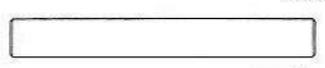
13T ピニオン
13T Pinion gear
13Z Motorritzel
Pignon moteur 13 dents



MA6 ×1
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Axe de couronne



MA1 モータープレート ×2
4305125
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur



MA3 ×1

5×40mm シャフト
Shaft
Achse
Axe



MA4 ×1
3550008

5×30mm シャフト
Shaft
Achse
Axe



MA5 ×1

5×28mm シャフト
Shaft
Achse
Axe



グリス ×1 87025
Grease
Fett
Graisse

六角レンチ (小) ×1 50038
Hex wrench (small)
Imbusschlüssel (klein)
Clé Allen (petit)

MA7 ×3
50577

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA10 ×4

3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA13 ×6

1150 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA16 ×2

4mm Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip

MA8 ×2

3×32mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA11 ×1

3×8mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA14 ×2

850 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA17 ×2
50586

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA9 ×3

3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA12 ×2
50576

3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

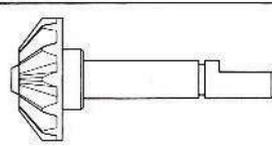
MA15 ×5

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

MA18 ×1

スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

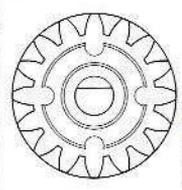
B ⑧~⑭
9415532



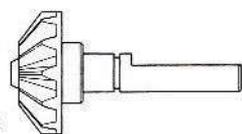
MB2 ×2 5495027
ドライブベベル (長)
Drive bevel (long)
Antriebskegelrad (lang)
Renvoi conique (long)

MB4 ×2
サーボセイバーバースプリング
Servo saver spring
Servo-Saver-Feder
Ressort de save-servo

MB6 ×2
サーボセイバーカラー
Servo-saver collar
Servo-Saver-Distanzring
Axe de save-servo



MB1 ×2 5495023
ドライブギヤ
Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entraînement



MB3 ×2 5495028
ドライブベベル (短)
Drive bevel (short)
Antriebskegelrad (kurz)
Renvoi conique (court)

MB5 ×16
六角両ネジシャフト
Hexagonal threaded shaft
Gewindestift mit Sechskant
Biellette à pas inversés

十字レンチ ×1 50038
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube

MB7 ×10
50583

3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB9 ×2
3×30mm 六角ボルト
Bolt
Bolzen
Boulon

MB11 ×4
1150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
53008

MA16 ×4

4mm Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip

MB8 ×16

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB10 ×12
6mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA13 ×4
1150 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MB12 ×2
2220001
3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop

MA15 ×4
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

C 15~18
9415533

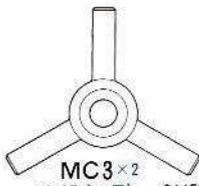
タミヤネジ止め剤 87004
Liquid thread lock
Flüssige Schraubensicherung
Frein filet



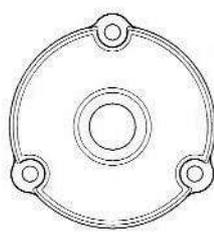
MC1×6 9445934
ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique



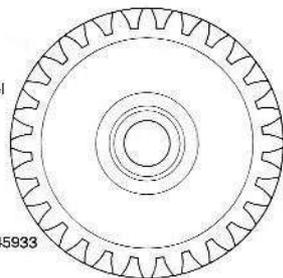
MC2×4 9445934
ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MC3×2
ベベルシャフト 9445934
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite



MC4×2
デフカバー
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel
9445933



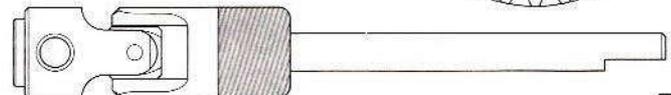
MC5×2
リンクギヤ
Ring gear
Teillerrad
Couronne
9445933



MC6×2 9805229
ドライブシャフト(短)
Drive shaft (short)
Antriebswelle (kurz)
Cardan (court)



MC7×2 9805229
ドライブシャフト(長)
Drive shaft (long)
Antriebswelle (lang)
Cardan (long)



MC8×2 9805601
プロペラジョイント
Propeller joint
Antriebs-Gelenkwelle
Cardan central

六角レンチ(大)×1
Hex wrench (large)
Imbusschlüssel (groß)
Clé Allen (grand)
50038



MC9×4 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MA9×12 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MC10×6 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



MC11×2 9805600 5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



MA15×16 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



MC12×8 1260メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal



MC13×8 5mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip
50589

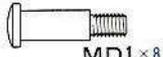


MC14×4 9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MC15×8 6mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

D 19
9415534



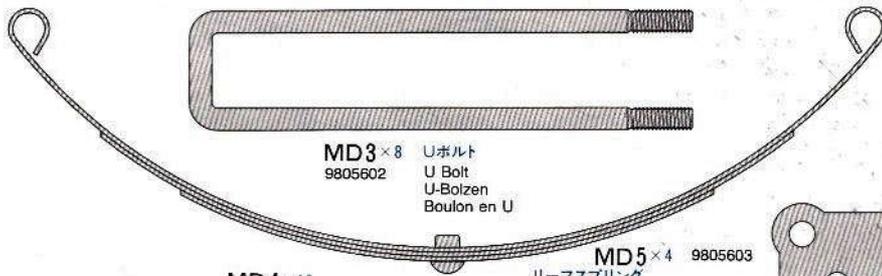
MD1×8 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée



MD2×8 50592 5mmビロ-ボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



MB12×24 2220001 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop



MD3×8 9805602 Uボルト
U Bolt
U-Boizen
Boulon en U



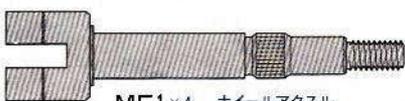
MD4×16 シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames

MD5×4 9805603 リーフスプリング
Leaf spring
Feder
Ressort à lames

MD6×4 スプリングシート
Spring seat
Federstutz
Assise de ressort

E 20~24
9415535

バンパー×1 4305423
Bumper
Stoßfänger
Pare-chocs



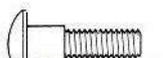
ME1×4 9805604 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



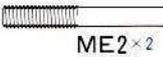
MB7×8 50583 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



ME5×8 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



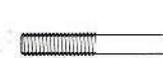
ME6×8 4×15mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée



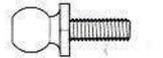
ME2×2 9445940 3×132mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



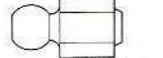
ME3×1 9445940 3×89mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



ME4×1 9445940 3×71mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



MB10×4 6mmビロ-ボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



ME7×1 ビロ-ボールポストA
Ball connector post A
Kugelkopfzapfen A
Rotule A



ME8×1 ビロ-ボールポストB
Ball connector post B
Kugelkopfzapfen B
Rotule B



MC12×8 1260メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal



ME9×8 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



MA15×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



MC13×4 5mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip
50589



MC15×4 6mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

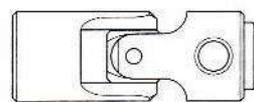


ME10×8 4mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

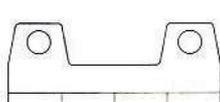
F 25~38
9415536



MF2×8 9805205 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal



MF1×2 ユニバーサルジョイント
Universal joint
Kardanglenk
Articulation



MF3×2 ヒンジ
Hinge
Scharnier
Charnière

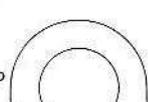


MF4×2 フロントボディステー
Front body stay
Vordere Karosseriehalterung
Support de carrosserie avant



MF5×8 リーフステー
Leaf stay
Federlagerbock
Support de lames de ressort

MF6×1 サーボステー
Servo stay
Servohalterung
Support de servo



F 9415536

MF7 × 1 リヤボディステー
Rear body stay
Hintere Karosseriehalterung
Support de carrosserie arrière

スピードコントローラー × 1
3-step controller
3-Stufen-Fahrregler
Variateur de vitesse
4505173

レジスター × 1
Resistor
Widerstand
Résistance
7305015

4x4x4

MF8 × 2 三角ステー
Triangular stay
Dreiecks-Winkelhalterung
Support triangulaire

MF9 × 2 4305424
サイドプレート
Side plate
Seitenplatte
Plaquelette latérale

3 × 18mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF10 × 8 9805575

3 × 12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF11 × 9

3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA7 × 2 50577

3 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB8 × 12

3 × 10mm フランジ
タッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
MF12 × 7

2.6 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF13 × 2 50575

3 × 15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME5 × 8

3 × 10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MF14 × 8

3 × 8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MF15 × 12

3 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 × 8

5mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
MC11 × 4 9805600

ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur
MF16 × 8

3 × 23mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MF17 × 8

3 × 14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
MD1 × 8

6mm ビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule
MB10 × 9

ビローボールナット
Ball connector nut
Kugelfkopf-Mutter
Ecroû-connecteur à rotule
MF18 × 1

3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecroû à flasque
ME9 × 36

3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecroû nylstop
MB12 × 8 2220001

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecroû
MA15 × 20

フランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
MF19 × 8 58593

MF20 × 2 9805605
3 × 148mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

G 39~46 9415537 両面テープ × 1 50171
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal
MG1 × 1

アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne
MG2 × 1 3455035

ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue
MG3 × 4 9805234

3 × 15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB7 × 8 50583

3 × 12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF11 × 2

3 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB8 × 13

3 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 × 6

28mm クランクロッド
Crank rod
Gekrüpftes Gestänge
Tige-coudée
MG4 × 1

4mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
MG5 × 1 50633

ナイロンバンド × 2 50595
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

接点グリス × 1
Switch lubricant
Schalter-Schmiermittel 87023
Nettoyant pour contacts électriques

フロントボディステー
Front body stay
Vordere Karosseriehalterung
Support de carrosserie avant
MF4 × 2

スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)
MG8 × 1 50197

2mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
MG9 × 2

2 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MG6 × 2

4mm フランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecroû nylstop à flasque
MG7 × 4 9805557

H 47~55 9415538

両面テープ × 1 50171
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal
MG1 × 2

L型ステー
L-shaped stay
L-Profil-Halterung
Support en L
MH1 × 2 50197

3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA7 × 4 50577

3 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MB8 × 20

3 × 10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MF14 × 4

3 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 × 8

2 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MG6 × 7

3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecroû à flasque
ME9 × 4

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
MA17 × 2 50586

スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)
MG8 × 2 50197

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIECES DETACHEES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

- 0335173 Front & Rear Body
- 0335174 Window
- 4005074 Main Chassis (2 pcs.)
- 0005719 A Parts (A1-A6)
- 0005720 *1 B Parts (B1-B5) (1 pc.)
- 0005721 C Parts (C1)
- 0005296 *1 D Parts (D1 & D2) (1 pc.)
- 0005722 *1 E Parts (E1-E10) (1 pc.)
- 0005723 *2 F Parts (F1 & F2) (1 pc.)
- 0005724 G Parts (G1-G8)
- 0005725 H Parts (H1 & H2)
- 0115246 *2 J Parts (J1-J5) (1 pc.)
- 0115247 K Parts (K1-K4)
- 0115249 M Parts (M1-M7)
- 0115251 N Parts (N1-N3)
- 0115252 P Parts (P1-P4)
- 9335300 Gear Bag
- Bearing Holder x1 27T Plastic Gear (Long) x1
- 27T Plastic Gear (Short) x1 30T Plastic Gear x1
- 40T Plastic Gear x1
- 9805607 *1 Tires (L & R, 1 pc. each)
- 9415531 Metal Parts Bag A
- 9415532 Metal Parts Bag B
- 9415533 Metal Parts Bag C
- 9415534 Metal Parts Bag D
- 9415535 Metal Parts Bag E
- 9415536 Metal Parts Bag F
- 9415537 Metal Parts Bag G
- 9415538 Metal Parts Bag H
- 4305125 *1 Motor Plate (MA1 x1)
- 3515001 *1 13T Pinion Gear (MA2 x1)
- 5530008 5x30mm Shaft (MA4)
- 50577 3x10mm Tapping Screw (MA7 x10)
- 50576 3mm Grub Screw (MA12 x10)
- 50038 Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MA12 x4)
- 50586 3mm Washer (MA17 x15)

- 5495023 *1 Drive Gear (MB1 x1)
- 5495027 *1 Drive Bevel (Long) (MB2 x1)
- 5495028 *1 Drive Bevel (Short) (MB3 x1)
- 50583 3x15mm Tapping Screw (MB7 x10)
- 53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (MB11 x4)
- 2220001 3mm Lock Nut (MB12 x1)
- 9445934 Bevel Gear Bag (MC1 x6, MC2 x4, MC3 x2)
- 9445933 Diff. Cover & Ring Gear (MC4 & MC5, 2 pcs. each)
- 9805229 *1 Drive Shaft (MC6 & MC7, 1 pc. each)
- 9805601 Propeller Joint (MC8 x2)
- 9805600 5mm Grub Screw (MC11 x5)
- 50589 5mm E-ring (MC13 x5)
- 50592 5mm Ball Connector (MD2 x10)
- 9805602 *1 U-Bolt (MD3 x4)
- 9805603 *1 Leaf Spring (MD5 x2)
- 9805604 *1 Wheel Axle (ME1 x2)
- 9445940 Threaded Shaft Bag (ME2 x2, ME3 x1, ME4 x1)
- 9805606 Universal Joint (MF1 x2)
- 9805205 *2 Coil Spring (MF2 x2)
- 4305424 Side Plate (MF9 x2)
- 9805575 3x18mm Tapping Screw (MF10 x2)
- 50575 2.6x10mm Tapping Screw (MF13 x5)
- 50593 4x6mm Flanged Tube (MF19 x5)
- 9805605 3x148mm Threaded Shaft (MF20 x2)
- 3455035 Antenna Holder (MG2)
- 9805234 *1 Wheel Hub (MG3 x2)
- 50633 4mm Adjuster (MG5 x6)
- 9805557 4mm Flange Lock Nut (MG7 x4)
- 50197 Snap Pin Set (MG8 x10, Small x5)
- 4305423 Bumper (2 pcs.)
- 4505173 Speed Controller Resistor
- 7305015 Resistor
- 50171 Heat Resistant Double-Sided Tape
- 50595 Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
- 87004 Liquid Thread Lock
- 87023 Switch Lubricant

- 87025 Ceramic Grease
- 7435044 *1 Motor (1 pc.)
- 6095003 Antenna Pipe (30cm)
- 9495314 Sticker
- 1055876 Instructions
- *1 Requires 2 sets for one car.
- *2 Requires 4 sets for one car.

R/C SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

- ITEM NO.**
- 50411 Flex Sticker Sheet (Fluorescent Red)
 - 53011 3x6mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
 - 53012 3x10mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
 - 53013 3x15mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
 - 53014 3x20mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
 - 53015 3x8mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
 - 53016 3x12mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
 - 53017 3x15mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
 - 53020 3x8mm Titanium Countersunk Head Screw (10 pcs.)
 - 53021 3mm Aluminum Nut (20 pcs.)
 - 53022 3mm Aluminum Lock Nut (10 pcs.)
 - 53024 4mm Aluminum Flange Lock Nut (10 pcs.)
 - 53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
 - 53030 850 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
 - 53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
 - 53095 3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
 - 53159 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Blue)
 - 53160 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Red)
 - 53161 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Gold)
 - 53162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Black)
 - 53284 5mm Aluminum Ball Connector (10 pcs.)
 - 53347 3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)
 - 53369 Monster Truck Aluminum Damper Set (4 pcs.)
 - 53370 R/C Light Bulb Set (for Monster Truck)

★アフターサービスへの部品請求にはこのカードが必要。部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

JUGGERNAUT (FORD F-350)



電動RC4x4x4モンスタートラックアップ ジャグナウト(フォードF-350)

部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたアフターサービス取り扱い店でご注文いただけます。当社アフターサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込ま下さい。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。



- ボディ(フロント・リヤ).....2,500円
- ウインドウ.....820円
- メインシャーシ(2個).....1,400円
- A パーツ.....820円
- B パーツ(1個).....820円
- C パーツ.....1,000円
- D パーツ(1個).....520円
- E パーツ(1個).....550円
- F パーツ(1個).....430円
- G パーツ.....790円
- H パーツ.....800円
- J パーツ(1個).....490円
- K パーツ.....1,000円
- N パーツ.....1,000円
- M パーツ.....580円
- P パーツ.....540円
- ベアリングホルダー、27T(長・短)・30T・40Tブラギヤー(各1個).....530円
- タイヤ・ホイール(左右各1本).....2,800円

- 袋詰A.....1,000円
- 13Tニオン(1個).....220円
- モータープレート(1枚).....120円
- 5x30mmシャフト.....170円
- 袋詰B.....2,000円
- ドライブギヤー(1個).....280円
- ドライブベベル(長)(1個).....320円
- ドライブベベル(短)(1個).....320円
- 3mmロックナット(1個).....90円
- 袋詰C.....3,000円
- デフカバー・リングギヤー(各2個).....740円
- ベベルギヤー大・小、ベベルシャフト(1台分).....500円
- ドライブシャフト長・短(各1本).....620円
- プロベラジョイント(2個).....1,000円
- 5mmイモネジ(5個).....220円
- 袋詰D.....2,000円
- Uボルト(4本).....320円
- リーフスプリング(2本).....590円
- 袋詰E.....2,000円
- ホイールアクスル(2本).....540円
- バンパー(2個).....840円
- 3x71mm・89mm・132mm両ネジシャフト(1台分).....290円
- 袋詰F.....3,300円
- スピードコントローラー.....800円
- レジスター.....520円
- サイドプレート(2個).....600円
- ユニバーサルジョイント(2個).....700円
- コイルスプリング(2個).....270円
- 3x18mmタッピングビス(2本).....150円
- 3x148mm両ネジシャフト(2本).....250円
- 袋詰G.....650円
- ホイールハブ(2個).....220円
- アンテナホルダー.....120円
- 4mmフランジロックナット(4個).....180円
- 袋詰H.....450円
- モーター(1個).....1,320円
- アンテナパイプ(30cm).....270円
- ステッカー.....640円
- 説明図.....600円

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社アフターサービスでお買い求め下さい。

- 送料
- 十字レンチ、六角棒レンチ、3mmイモネジx4(SR38).....200円・120円
- 耐熱両面テープ(SR171).....300円・120円
- スナップピン大x10、小x5(SR197).....200円・90円
- 2.6x10mmタッピングビスx5(SR575).....100円・80円
- 3mmイモネジx10(SR576).....200円・80円
- 3x10mmタッピングビスx10(SR577).....100円・80円
- 3x15mmタッピングビスx10(SR583).....150円・80円
- 3mmワッシャーx15(SR586).....100円・80円
- 5mmEリングx5(SR589).....100円・80円
- 5mmビローボールx10(SR592).....300円・80円
- 4x6mmフランジパイプx5(SR593).....150円・80円
- ナイロンバンドx10(SR595).....150円・80円
- 4mmアジャスターx6(SR633).....150円・90円
- 1150ラバーシールベアリングx4(OP8).....1,200円・120円
- ネジ止め剤(87004).....250円・160円
- 接点グリリス(87023).....300円・160円
- セラミックグリリス(87025).....400円・160円

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

- OR.NO.**
- 8 1150ラバーシールベアリング4個.....1,200円・120円
 - 29 1150ラバーシールベアリング2個セット.....700円・120円
 - 30 850ラバーシールベアリング4個セット.....1,600円・120円
 - 65 1260ラバーシールベアリング2個セット.....700円・120円
 - 369 モンスタートラック用アルミオールドバンセット.....3,200円・270円
 - 370 モンスタートラック用ライトセット.....2,800円・270円

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《郵便振替のご利用法》郵便局の払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・株タミヤでお振込み下さい。

《タミヤカード》タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくはアフターサービスまでお問い合わせ下さい。

《お問い合わせ番号》静岡 **054-283-0003**
東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)
営業時間/平日(月～金曜日)8:00～17:00 祝日▶休み

☆ITEM 58232 For Japanese use only!

住所

電話 ()

氏名

価格は予告なく変更になる場合があります。

